



Sports

PROMUTUEL: LE G-ROCK SURVIVRA-T-IL? C4



Football

Le sport qui raccroche... aux études

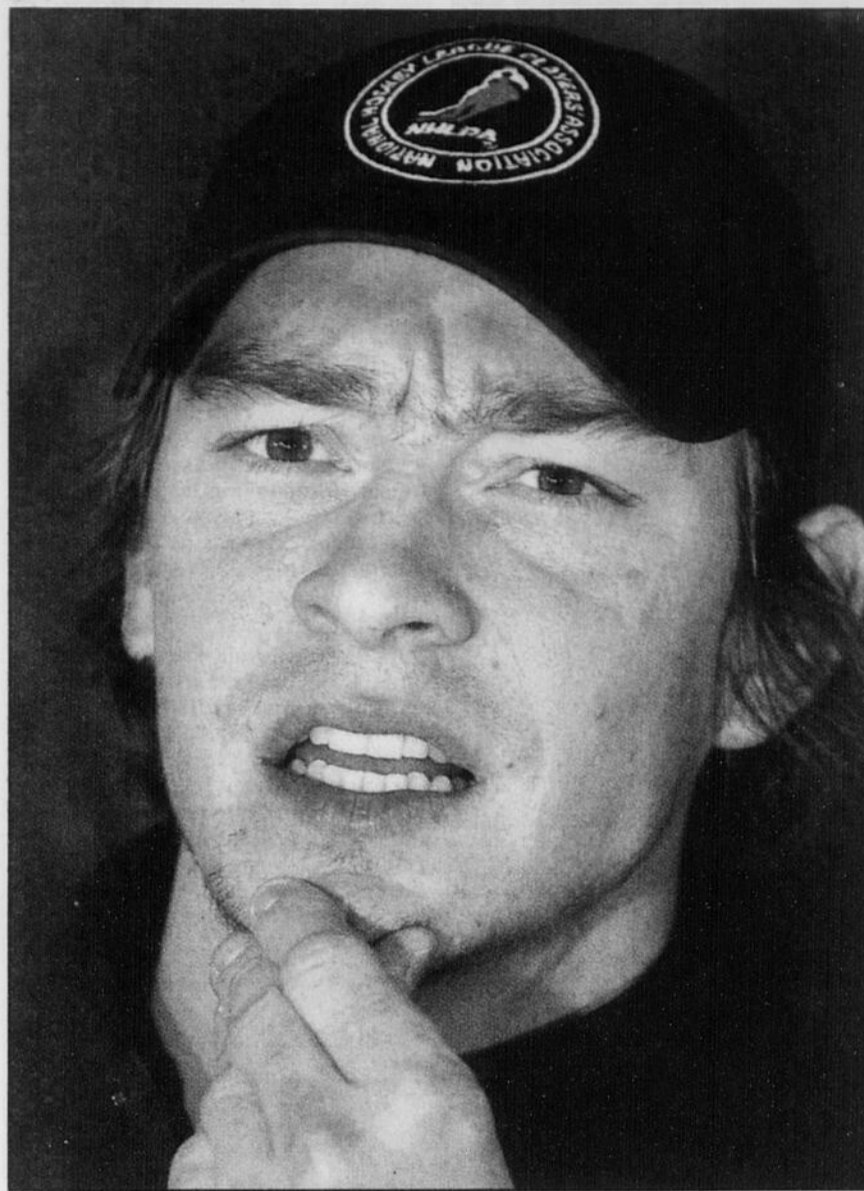
page C2



Nage

Mathieu Leblanc part à la conquête du monde

page C5



Pierre Dagenais s'est présenté à Toronto coiffé d'une casquette à l'effigie de l'Association des joueurs de la LNH.

«Le syndicat négocie pour tout le monde»

Dagenais refuse de dire s'il est toujours favorable au plafond

Presse Canadienne
TORONTO

Pierre Dagenais, qui a déclaré la semaine dernière qu'il serait prêt à accepter un plafond salarial si c'est ce qu'il faut pour régler le conflit de travail dans la Ligue nationale, s'est présenté comme prévu à la réunion de l'Association des joueurs hier à Toronto.

Le joueur du Canadien a dit avoir appris des choses mais s'est tenu loin de toute controverse cette fois.

«J'ai dit ce que j'avais à dire semaine dernière, mais c'était bien de venir ici et d'en apprendre beaucoup sur les points en litige, a-t-il déclaré aux nombreux reporters qui l'entouraient. Je sais maintenant que le syndicat ne tente pas de négocier une entente seulement pour les plus riches mais pour tous les joueurs.»

Dagenais, qui portait une casquette de l'Association des joueurs, n'a pas répondu quand on lui a demandé à au moins trois reprises s'il était toujours prêt à accepter un plafond salarial.

«Tous respectent Pierre pour avoir pris le temps de venir et de s'instruire et je suis assuré qu'il va partir d'ici avec une meilleure idée de ce qui se passe», a déclaré Trevor Linden, le président du comité exécutif de l'Association des joueurs.

Dagenais a répondu à l'invitation de Vincent Damphousse, un vice-président de l'AJLNH, avec lequel il participe à la Caravane McDonald's.

«Je suis très confiant que tous les gens sont montés dans le même train, a dit Damphousse. Je pense sincèrement que nous avons le soutien de tous les joueurs pour en venir à une entente juste pour nous et pour la ligue.»

Baumgartner prêt à accepter

Dagenais n'est pas le seul à avoir déclaré qu'un plafond salarial est acceptable.

Nolan Baumgartner a parlé dans le même sens la veille de la réunion.

«Si c'est ce qu'il faut, de toute évidence nous voulons recommencer à jouer. Et il semble bien que c'est ce qu'il faudra», a déclaré lundi le défenseur des Canucks de Vancouver.

Baumgartner, 28 ans, estime que compte tenu de son salaire de 450 000 \$, un plafond salarial ne l'affecterait pas beaucoup. Il dit comprendre d'ailleurs pourquoi des joueurs moins bien payés comme lui se sont déclarés prêts à accepter un plafond salarial.

«Mais avons-nous entendu parler de ceux qui gagnent 9 ou 10 millions \$ par année? a-t-il questionné. Non.

«Ceux qu'on entend sont ceux qui

Les Alouettes dominent les mises en nomination

Presse Canadienne
MONTRÉAL

Quatre des six joueurs en nomination dans l'Est pour les trophées remis aux meilleurs joueurs de la Ligue canadienne de football en 2004 portent les couleurs des Alouettes.

Il s'agit d'Anthony Calvillo (meilleur joueur offensif), Anwar Stewart (meilleur joueur défensif), Uzoma Okeke (meilleur joueur de ligne) et Almondo Curry (meilleure recrue).

Les autres candidats sont le secondaire Kevin Eiben des Argonauts de Toronto au titre de meilleur joueur canadien et le receveur Jason Armstead des Renegades d'Ottawa au sein des unités spéciales. Ben Cahoon et Ezra Landry étaient les représentants des Alouettes.

Au cours des trois dernières années incluant la présente, les Alouettes ont raflé 14 des 18 nominations dans l'Est.

Calvillo opposé à Printers

Calvillo est en nomination pour une troisième année consécutive et pourrait devenir le premier joueur depuis Doug Flutie en 1996 et 1997 à être nommé joueur le plus utile de la LCF deux ans de suite.

Il sera opposé à Casey Printers, le quart des Lions de la Colombie-britannique, qui a dominé la LCF en lançant 33 passes de touché et a été le seul choix unanime des journalistes invités à voter.

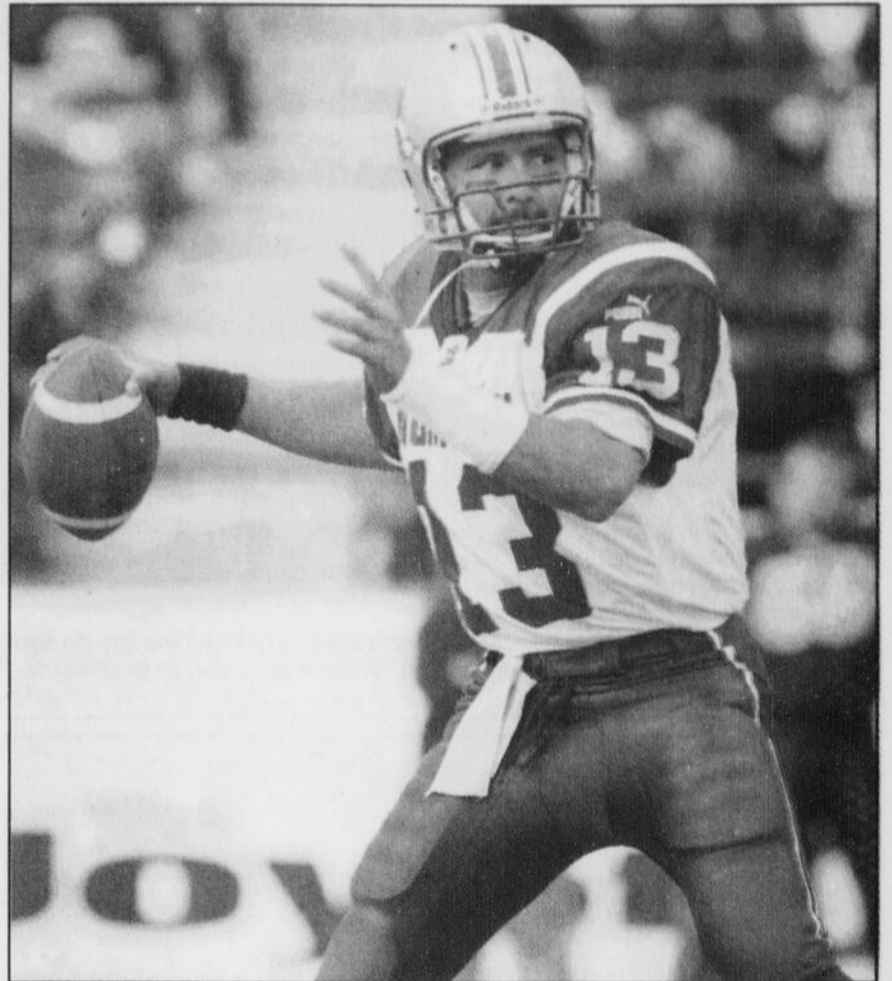
Passeur le plus prolifique de la LCF, Calvillo est devenu en 2004 le quatrième quart de l'histoire de la LCF à franchir le plateau des 6000 verges par la passe. Avec l'aide de ses talentueux receveurs de passe, dont quatre ont gagné plus de 1000 verges, il s'est classé premier pour le plus de verges par la passe (6041) et le plus de passes complétées (431).

Stewart s'est classé cinquième dans la LCF avec neuf sacs du quart en plus d'intercepter quatre passes, dont deux retournées pour des touchés.

Mais aucun joueur des Alouettes n'a jamais remporté le titre de

meilleur joueur défensif, ni de meilleur joueur des unités spéciales.

Vétéran de la ligne offensive montréalaise depuis 1997, Okeke est une des raisons pour lesquelles Calvillo et ses receveurs de passes ont connu autant de



Le quart-arrière des Alouettes de Montréal, Anthony Calvillo, est en nomination pour une troisième année consécutive au titre de joueur par excellence dans la Ligue canadienne de football. Il pourrait devenir le premier joueur depuis Doug Flutie en 1996 et 1997 à être nommé joueur le plus utile de la LCF deux ans de suite.

succès.

Il a déjà été élu meilleur joueur de ligne au pays en 1999 après avoir été finaliste en 1998.

Quatre joueurs des Alouettes ont remporté le titre de meilleur joueur de ligne de la LCF au cours des six dernières années, le dernier

étant Bryan Chiu en 2002. Dans l'Est, les Alouettes ont monopolisé l'honneur lors de six des sept dernières années.

Quant à Curry, un demi de coin, à sa première saison dans la LCF, il a terminé premier chez les Alouettes et troisième dans la LCF avec cinq interceptions, dont

une qu'il a retournée pour un touché.

La seule recrue à avoir remporté le titre pour une équipe

montréalaise a été Dwaine Wilson des Concordes en 1984.

Les autres candidats de l'Ouest sont le secondaire John Grace des Stampers de Calgary (meilleur joueur défensif), le plaqueur Gene Makowski des Roughriders de la Saskatchewan (meilleur joueur de ligne), le receveur Nik Lewis des Stampers (meilleure recrue), le demi inséré Jason Clermont des Lions (meilleur Canadien) et l'ex-Alouette Keith Stokes des Blue Bombers de Winnipeg (unités spéciales).

sont payés 300 000 \$ ou 400 000 \$ et ne gagnent plus rien présentement. C'est difficile pour eux. Ils ont des familles, des maisons et des voitures à payer.»

Autre nouvelle sur le lock-out C3

Montjoye

Saison 2004-2005

pour les vrais mordus de la neige!

Passe familiale

Pour les 200 premières familles ou jusqu'à 14 novembre 2004 seulement.

De retour à

699 \$

+ taxes

Dépêchez-vous!

Après le 14 novembre 2004, il sera trop tard!

Le trip à 3

Achetez votre passe de soirée en groupe de 3 et plus.

75 \$

+ taxes par personne

Pour renseignements et abonnements

Téléphone : 819.842.2447

Courriel : info@montjoye.qc.ca

www.montjoye.qc.ca

Déjà à la chasse aux recrues

Sitôt le dernier match terminé, Alain Lapointe s'est mis à la recherche de joueurs



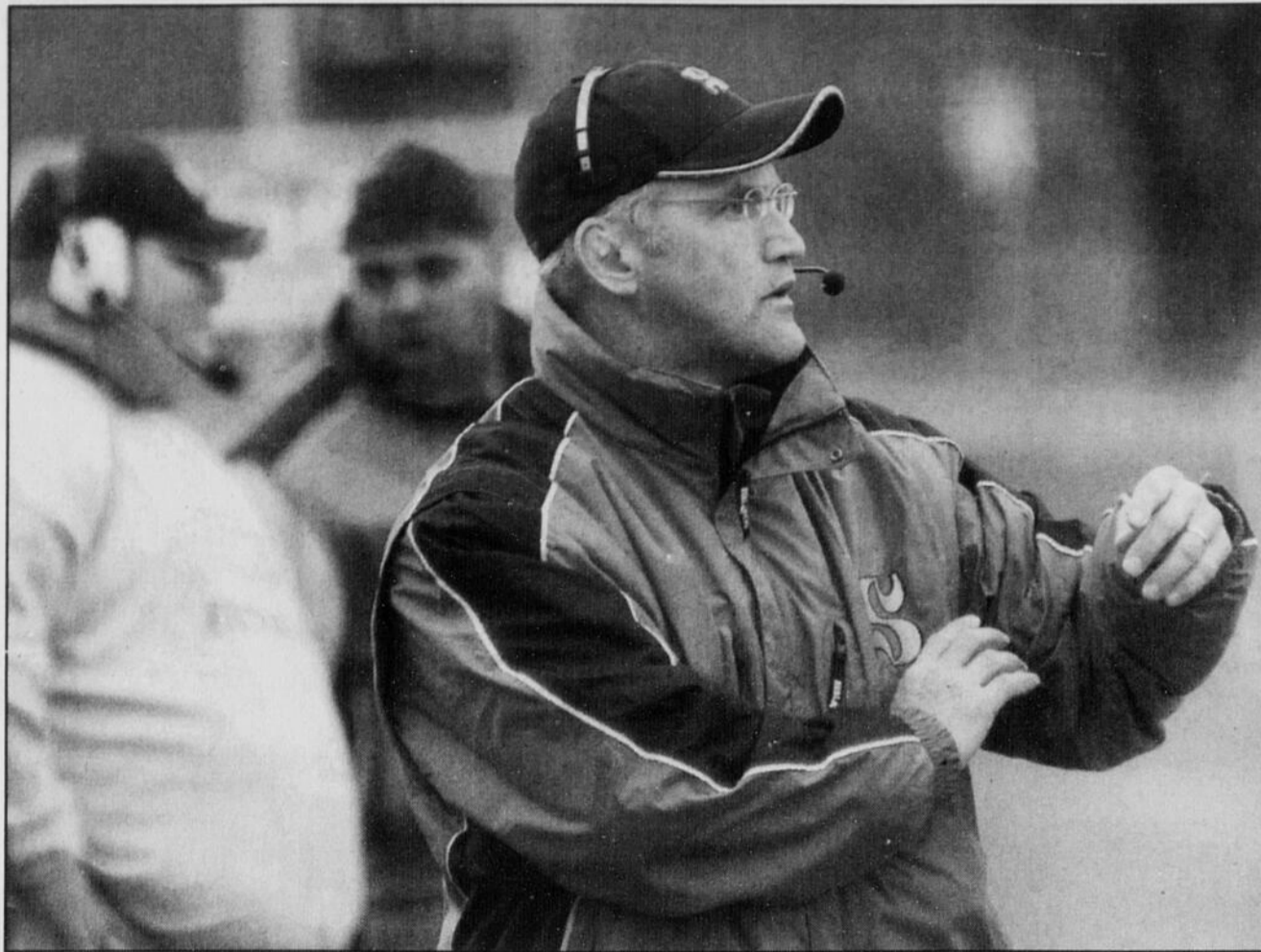
Jean-Paul Ricard
jean-paul.ricard@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Si Alain Lapointe était heureux d'ajouter une victoire à la fiche de son équipe samedi dernier, il ne faut surtout pas croire qu'il s'est réjoui du malheur des Gaiters de l'Université Bishop's.

«J'ai trop de respect pour les gens de l'université Bishop's pour me réjouir de leurs malheurs. Il y a des joueurs dans cette équipe qui ont déjà joué pour moi au collégial et je ne peux pas dire que j'ai pris plaisir à les voir subir la défaite. Je ne suis pas du genre à me réjouir du malheur des autres», explique Alain Lapointe, qui n'a pas célébré la victoire.

Aussitôt le match terminé, Alain Lapointe a rencontré des joueurs qu'il veut inviter au camp d'entraînement du Vert & Or l'an prochain. En soirée, il assistait au match des Volontaires au stade de l'Université de Sherbrooke et dimanche après-midi, il s'est rendu dans la région de Montréal pour assister à un autre match de la Ligue de football collégial AA.

«Nous ne sommes pas rendus au terminus. Il n'y a rien de terminer, nous entrons dans la phase de consolidation de l'équipe», confie Alain Lapointe qui devra faire de la place pour 20 ou 25 nouveaux joueurs l'an prochain.



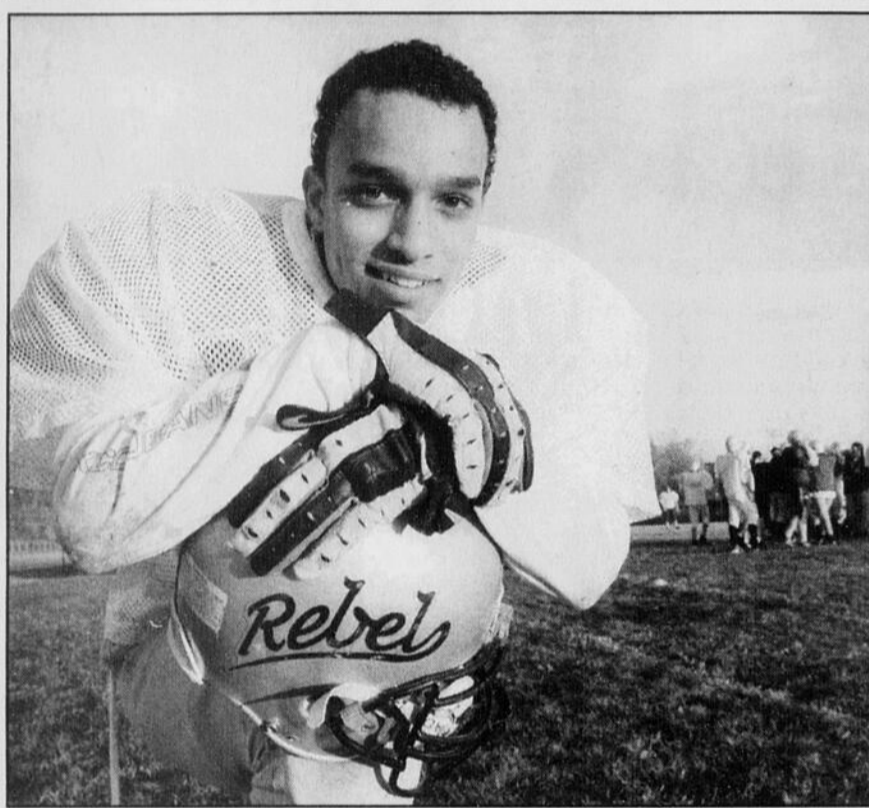
L'entraîneur-chef de l'équipe de football du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke, Alain Lapointe, pense déjà en fonction de la saison prochaine.

«C'est la loi de la compétition. Il faut continuer à améliorer l'équipe et nous pouvons maintenant nous montrer plus sélectifs. Nous cherchons des joueurs qui ont le profil de l'emploi. On ne peut pas évaluer un joueur simplement en regardant la feuille de statistiques», dit l'entraîneur-chef du Vert & Or.

«Les six prochains mois seront consacrés au recrutement. Nous recherchons des gars qui sont capables de prendre des risques et de relever des défis. Nous voulons des gars qui partagent les mêmes valeurs que nous. On doit s'attendre à travailler fort. Nos adversaires vont arrêter de nous prendre à la légère et ils vont lancer leurs meilleurs joueurs contre nous. Il faut être prêt à en donner davantage», affirme Coach Lapointe.

«Au départ, nous avions un stade inachevé et plein de neige pour essayer de convaincre les joueurs de venir jouer à Sherbrooke. Nous n'avions même pas de vestiaire, ni uniforme. Il fallait miser sur la réputation de l'Université de Sherbrooke, la maison d'enseignement. Maintenant, quand nous approchons un joueur, nous avons une équipe à lui offrir et pas seulement des beaux couchés de soleil.

«C'est un travail d'équipe, une belle corporation, une grosse organisation, des partisans convaincus. Je sens un paquet de monde qui travaille avec nous pour bâtir cette organisation. Plusieurs employés de l'Université de Sherbrooke ont été mis à contribution depuis la création de l'équipe de football. Le Vert & Or, c'est aussi ces gens-là et je veux que nos joueurs le sachent», dit Alain Lapointe en terminant l'entrevue.



Karim Ahssame Désautels espère demeurer dans l'entourage de l'équipe de football des Rebels lorsqu'il ne sera plus éligible en raison de son âge.

Le football le tient accroché... à ses études

Karim Ahssame Désautels est une source d'inspiration pour les Rebels

Jean-Paul Ricard
SHERBROOKE

Karim Ahssame Désautels avait tout pour devenir un décrocheur scolaire. Son but était de terminer son cours secondaire le plus rapidement possible, pour en finir au plus tôt, et se lancer sur le marché du travail. Mais c'était avant qu'il découvre le football à l'école Le Ber.

Karim est devenu un étudiant modèle et il rêve de pouvoir jouer au niveau collégial et même d'entrer à l'université... et pourquoi pas faire une carrière professionnelle?!... Avouons qu'il a encore des croûtes à manger, le chemin à parcourir est encore long, mais au moins il est engagé sur la bonne voie.

«C'est rendu que j'aime étudier. Je n'aurais jamais pensé aimer ça. Je n'ai pas le choix. Si je veux jouer au football, je dois bien réussir à l'école», de dire le jeune homme âgé de 17 ans.

En raison du retard accumulé à ses débuts à l'école secondaire, Karim devra retourner sur les bancs de l'école en septembre prochain afin de compléter son cours secondaire 5 et à ce moment, il ne pourra plus jouer au football juvénile puisqu'il aura 18 ans.

«Nous ne le laisserons pas tomber. Karim va pouvoir continuer de s'entraî-

ner avec l'équipe et il pourra agir comme instructeur pour nous donner un coup de main. En restant en contact avec le sport qu'il aime, ça va l'aider dans ses études», dit Marc-Antoine Joseph, le responsable du programme de football de l'école La Montée.

«Le football occupe une grosse place dans ma vie et c'est ça qui m'a gardé à l'école. La discipline que j'ai acquise au football, j'ai pu la mettre en pratique à l'école. Je suis plus appliqué dans mes études. L'an dernier, j'ai été blessé en début de saison et j'ai raté presque toute la saison. J'ai quand même travaillé fort dans mes études tout en encourageant mes coéquipiers. Durant l'été, j'ai eu la chance de jouer pour le Vert & Or U-17 et j'ai beaucoup appris. Cette année, en plus d'être porteur de ballon, j'ai joué comme demi de sûreté. C'est bon de pouvoir jouer à différentes positions», de dire Karim qui a l'intention d'aller étudier au Collège Champlain quand il aura terminé ses études secondaires.

«Karim est un joueur talentueux. Il n'a pas été épargné par les blessures jusqu'à maintenant, mais il ne s'est jamais laissé décourager. Le football lui a permis d'avoir le goût des études et c'est pour cette raison que nous organisons des équipes de football au niveau scolaire», commente l'entraîneur Marc-Antoine Joseph.

Sport étudiant

Université de Sherbrooke

Soccer masculin

SHERBROOKE (IP) - Vendredi 5 novembre dès 20 h au stade de l'UdeS se tiendra la demi-finale du circuit de soccer universitaire québécois. Les deux victoires du week-end dernier ont effectivement permis aux Sherbrookoises de grimper un échelon de plus au classement et de terminer deuxième de la saison régulière, derrière les Carabins de l'Université de Montréal. Il s'agit par ailleurs du meilleur classement en saison régulière depuis 1994.

Volley-ball féminin

Ce sont deux autres victoires que la troupe de Normand Bouchard a ajoutées à sa fiche de la saison 2004-2005. Effectivement, le Vert & Or l'a emporté 3-0 vendredi soir lors du duel l'opposant aux Martlets de l'Université McGill grâce à des sets dominants de 25-14, 25-18 et 25-21. Puis le dimanche suivant, devant ses partisans au gymnase du Pavillon Université, Sherbrooke a eu le meilleur 3-1 aux dépens des Carabins de l'Université de Montréal avec des manches de 25-13, 23-25, 25-15, 25-14. Les porte-couleurs de l'UdeS revendiquent maintenant trois gains en autant de matchs et se situent au premier rang du classement de la FQSÉ.

Championnat de la FQSÉ en cross-country

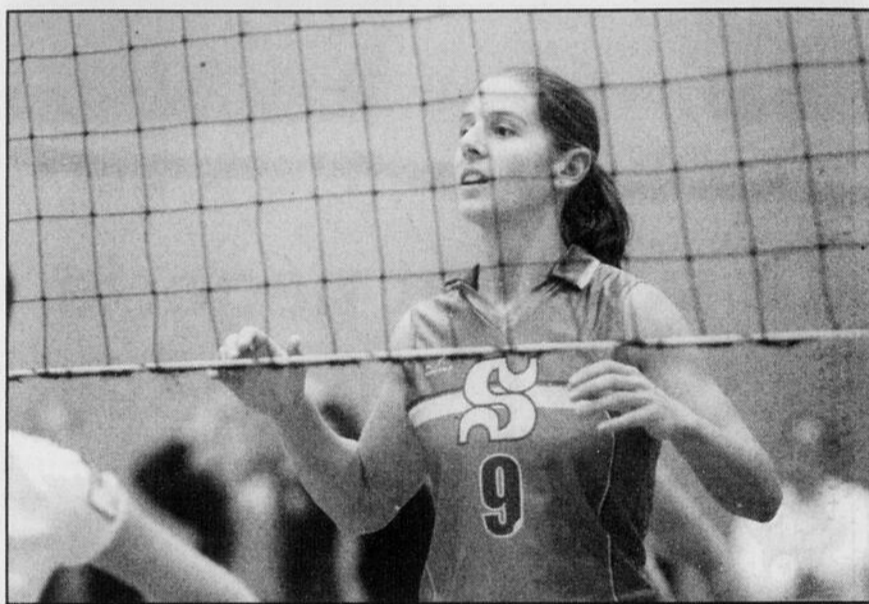
François Ménard-Kilrane et Andréanne Richard-Denis, qui ont respectivement pris les 3e et 4e places au classement individuel des coureurs des épreuves masculine (10 km) et féminine (5 km), représenteront donc le Vert & Or dans deux semaines au championnat de fin saison.

Au chapitre des points, le Vert & Or a accumulé 65 points chez les femmes, devancé par les universités McGill (25 points) et Laval (46 points), tandis que le Rouge et Or (27 points) et les Redmen (38 points) ont fait mieux que la troupe sherbrookoise du côté masculin.

Soccer féminin

Le week-end dernier, l'équipe féminine de soccer Vert & Or disputait ses deux derniers matchs de l'automne, concluant ainsi sa saison 2004. Les joueuses de l'UdeS ne s'attendaient pas à avoir la tâche facile vendredi soir contre les Stingers de l'Université Concordia, et encore moins dimanche après-midi face aux Martlets de l'Université McGill, premières au classement de la Ligue universitaire provinciale.

Vendredi soir au Campus Loyola, les porte-couleurs du Vert & Or se sont



En volley-ball, au cours des deux dernières rencontres, l'attaquante Annie Martin du Vert & Or revendique 34 points, dont 30 sur des attaques marquantes, en plus de réussir deux as au service, 26 récupérations et 11 réceptions parfaites.

donc inclinées au pointage de 1-0 face aux Stingers de Concordia. Puis, face aux Martlets de l'Université McGill, qui présentaient alors une fiche de dix gains, un revers et deux verdicts nuls, elles ont perdu 1-0.

Terminant cinquième du circuit de la FQSÉ avec une victoire et un verdict nul de plus que la campagne 2003, les joueuses du Vert & Or et l'équipe d'entraîneurs ne peuvent être pleinement satisfaites, mais demeurent optimistes, puisque la formation s'est améliorée.

devaient affronter les redoutables et invaincus Redmen de McGill en première ronde des séries éliminatoires de la Ligue universitaire provinciale. Eh bien elle le fut! Les représentants de l'Université McGill ont eu le dessus au compte de 61 à 7, marquant pas moins de 9 essais, dont huit qu'ils ont réussis à convertir, pour ainsi infliger un quatrième revers en autant d'années au Vert & Or en demi-finale.

Volley-ball masculin

Les hommes de Glenn Hoag disputaient le week-end dernier leurs deuxième et troisième matchs au calendrier régulier de la saison 2004-2005 de volley-ball universitaire québécois. Vendredi soir, le Vert & Or se rendait à Montréal afin de s'opposer aux Redmen de l'Université McGill, alors que dimanche, il recevait au gymnase du Pavillon Université les Carabins de l'Université de Montréal.

Les porte-couleurs de l'UdeS ont finalement célébré leur première victoire de la saison contre les Redmen de McGill au compte de 3-2 (27-25, 25-15, 20-25, 25-24, 15-8). Malgré le gain de son équipe, l'entraîneur Glenn Hoag reste toutefois déçu de la performance du club sherbrookoise, invoquant quelques défaillances sur plusieurs phases de jeu. Cependant, le pilote du Vert & Or se dit plus satisfait de la performance de ses protégés dans leur défaite de 3-1 (23-25, 19-25, 27-25, 20-25) face aux Carabins dimanche dernier.

Rugby masculin

La tâche s'annonçait ardue pour les joueurs de l'équipe masculine de rugby Vert & Or de l'Université de Sherbrooke dimanche dernier à Montréal, alors qu'ils

Athlète féminine de la semaine

Annie Martin a connu une deuxième fin de semaine solide au sein de la Ligue universitaire provinciale de volley-ball féminin et a contribué aux deux victoires du Vert & Or au compte de 3-0 face aux Martlets de McGill et de 3-1 aux dépens des Carabins de l'UdeM. Au cours de ces deux rencontres, l'attaquante vedette du Vert & Or a revendiqué 34 points, dont 30 sur des attaques marquantes, en plus de réussir deux as au service, 26 récupérations et 11 réceptions parfaites.

Athlète masculin de la semaine

Arsène Ehounoud, l'attaquant de l'équipe masculine de soccer Vert & Or a cumulé un impressionnant total de 9 buts en deux fins de semaine, dont deux buts dans une importante victoire de son équipe le 29 octobre contre les Stingers de Concordia. Arsène a également préparé deux autres buts marqués par son coéquipier Yannick Rome-Gosselin au cours du dernier week-end et a ainsi pavé la voie à deux gains du Vert & Or (3-0 contre Concordia et 2-0 face à McGill). Les hommes d'Idriss Guennouni terminent donc le calendrier régulier au deuxième échelon de la Ligue universitaire du Québec.

Sport étudiant

Université Bishop's

Basketball féminin

Les Lady Gaiters commenceront leur saison régulière le vendredi 12 novembre à 18 h à Concordia. Le lendemain, elles accueilleront l'UQAM à 18 h pour leur match d'ouverture à la maison. Ce week-end, la formation lennoxvilleoise a cumulé

deux victoires de 47-43 et 59-43 face aux équipes de York et de McMaster au tournoi invitation des Raptors à Toronto. Elle a toutefois baissé pavillon 68-56 devant Guelph.

Basketball masculin

Les Gaiters ont fait une tournée dans les Maritimes, ce week-end. La formation

de Bishop's revient avec une victoire de 84-72, remportée aux dépens de l'équipe de Dalhousie.

L'équipe s'est inclinée 67-55 face à Acadia, et 76-69 face à Saint Mary's.

La fin de semaine prochaine, les Gaiters disputeront trois matchs lors de la 37e édition de la classique Naismith à l'Université de Waterloo.

Rugby masculin

Les Gaiters joueront en grande finale provinciale dimanche prochain à 13 h contre les Redmen de McGill au stade Percival-Molson. Ce dimanche, les Gaiters ont remporté une victoire de 18-13 face à Concordia, lors de la demi-finale de la FQSÉ.

Soccer féminin

Les Gaiters n'ont pas connu les joies de la victoire, ce week-end. Elles ont plutôt cumulé deux défaites face aux équipes de Montréal 3-0 et de Concordia 3-1.

Les Lady Gaiters terminent la saison au 8e et dernier rang de la conférence québécoise en raison d'une fiche de 1-12-1.

«Nos membres ne sont pas divisés»

Bob Goodenow maintient ses positions à l'égard du plafond salarial

Pierre LeBrun (PC)
TORONTO

Les dirigeants de l'Association des joueurs de la LNH et les représentants des 30 équipes sont ressortis très unis d'une réunion de quatre heures où ils ont réaffirmé leur opposition à l'imposition d'un plafond salarial.

Et cette opposition va se manifester même si le conflit devait durer deux ans.

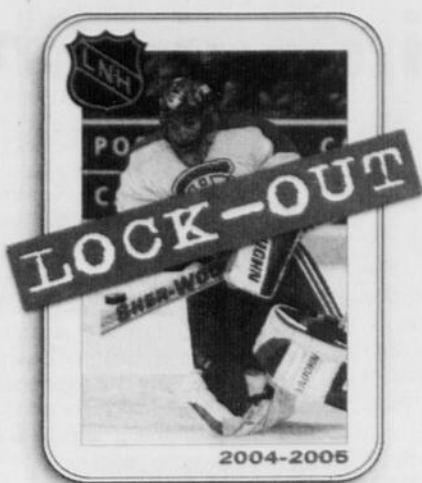
«Si la ligue maintient sa volonté d'imposer un plafond salarial, nous sommes prêts à nous battre le temps qu'il faut», a déclaré Vincent Damphousse, membre du comité exécutif de l'association. «J'ai 36 ans et j'aurai bientôt 37 ans (en décembre). J'ai peut-être disputé mon dernier match en raison du conflit.

«Mais j'ai gagné beaucoup d'argent parce que d'autres avant moi ont fait des sacrifices. Je ne serai donc pas égoïste. Je vais faire ce qui doit être fait pour le bien de tous les membres de l'Association.»

Bettman, un fou

Les joueurs sont prêts à tenir un long siège. Et le commissaire Gary Bettman est désigné comme l'ennemi public numéro un.

«Il y a plusieurs propriétaires extraordinaires mais il y a un fou qui les mène dans un cul-de-sac», a lancé le gardien Robert Esche, des Flyers de Philadelphie.



Cette réunion, prévue il y a plusieurs semaines, a été tenue au moment où quelques joueurs, situés au bas de l'échelle, ont manifesté leur dissidence.

«Nos membres ne sont nullement divisés», a affirmé le directeur administratif de l'association, Bob Goodenow, sur un ton qui trahissait son émotion.

«Nous sommes plus unis que nous l'étions hier», a fait valoir le défenseur Chris Pronger, des Blues de St. Louis.

L'affirmation de solidarité n'a pas ébranlé les dirigeants de la LNH.

«Nous ne sommes pas surpris du résultat de la réunion à Toronto, a déclaré depuis New York le vice-président administratif de la LNH, Bill Daly. On ne s'attendait pas à entendre autre chose.»



Vincent Damphousse a répété hier qu'il demeure entièrement solidaire de l'exécutif de l'AJLNH dans le présent conflit.

Goodenow s'est presque emporté lorsqu'il fut suggéré que l'Association protégeait surtout les hauts salariés.

«C'est ridicule, a-t-il dit. Cette association accorde la même importance à tous les joueurs, qu'ils soient des joueurs de troisième ou quatrième trio.»

Goodenow a ajouté que les premières victimes d'un plafond salarial seraient justement les joueurs de troisième et quatrième trios.

«Ceux qui sont prêts à accepter un plafond salarial n'en comprennent pas les conséquences, a-t-il insisté. Ces joueurs seraient simplement rejetés par le système.»

Aucune rencontre n'est prévue entre la LNH et l'Association des joueurs. Celle-ci a rappelé que la ligue veut seulement discuter d'un plafond salarial et rien d'autre.

«Nous avons fait des concessions qui représentent quelque 200 millions \$ US», a rappelé Damphousse au sujet de la taxe de luxe et du partage des revenus proposés par les joueurs. «Il appartient maintenant à la ligue de faire un geste. Nous sommes disposés à négocier, mais pas eux.»

«Si la ligue reste ferme dans son intention d'imposer un plafond salarial, nous sommes prêts à attendre le temps qu'il faut», a prévenu l'ancien capitaine du Canadien de Montréal.

Il y avait 74 joueurs à Toronto, des représentants d'équipes pour la plupart.



Pour Georges Laraque, le fait de profiter du lock-out dans la LNH pour aller jouer en Europe ou dans la Ligue américaine constitue une entrave à la solidarité dont les joueurs doivent faire preuve dans les circonstances actuelles.

«Nous ne devrions pas prendre la place des autres joueurs»

Georges Laraque contre les joueurs de la LNH en Europe ou dans la LAH

Jim Matheson (PC)
EDMONTON

Les joueurs de la Ligue nationale ne devraient pas jouer en Europe ou dans la Ligue américaine car ils volent la place d'autres hockeyeurs, affirme à son tour l'attaquant québécois Georges Laraque, des Oilers d'Edmonton.

«Ce n'est pas correct, a-t-il déclaré. C'est comme être mis en lock-out par l'IGA et aller travailler dans un autre magasin. Vous prenez la place d'autres employés.»

Laraque donnait ainsi son appui au gardien Corey Hirsch, qui s'est plaint la semaine dernière d'avoir perdu son emploi en Suisse, remplacé par Martin Gerber des Hurricanes de la Caroline.

«En tant que syndicat, nous devrions respecter les joueurs en Europe. Nous devrions tous jouer ensemble et non pas prendre la place des autres.»

Il vise un coéquipier

L'athlète d'origine montréalaise s'est permis de viser son jeune coéquipier Raffi Torres, qui a accepté de jouer pour les Road Runners d'Edmonton, la filiale des Oilers.

J'ai été surpris quand j'ai vu ce qu'a fait Raffi. Pour moi, c'est aller contre le syndicat, a indiqué Laraque. On prend encore la place d'un joueur dans la Ligue américaine.

«Mais Raffi est un jeune homme, a tempéré Laraque. Il n'a joué qu'une saison dans la LNH et ce n'est pas bon pour lui d'être inactif trop long-

temps.»

Laraque affirme qu'il n'agirait pas de la même façon.

«Si plus de joueurs partaient, je le ferais aussi, mais je ne voudrais pas être le premier vétéran à partir. Je pense que je perdrais le respect des joueurs de la LNH et je ne veux pas que ça arrive.»

Il semble que les Oilers n'avaient pas pensé à faire jouer Torres, 23 ans, dans la Ligue américaine jusqu'à ce que Jason Ward, 25 ans, signe un contrat avec les Bulldogs d'Hamilton. Ward a pris part à 105 matchs dans la Ligue nationale, tous avec le Canadien, seulement six de moins que Torres.

«Chaque équipe gère ce genre de situation au cas par cas», a déclaré Kevin Lowe, le directeur général des Oilers, ajoutant qu'il ne sait pas ce qu'il ferait si un joueur comme Laraque manifestait l'intention de jouer.

«Nous n'avons pas de plan immédiat pour faire jouer des joueurs plus âgés, a-t-il dit cependant. Dans le cas de Raffi, il appartient aux Oilers et se développe dans notre organisation.»

En faveur d'un médiateur

Laraque a par ailleurs affirmé que des représentants de joueurs présents à la réunion de leur association hier à Toronto seraient en faveur d'engager un médiateur pour mettre fin au conflit.

«Nous en avons besoin, a-t-il dit. Les joueurs seraient d'accord, mais je ne sais pas si ce serait le cas des propriétaires.»

Hockeyeur: un emploi précaire, constate François Guay



Sonia Bolduc
sonia.bolduc@latribune.ca
SHERBROOKE

Précaire, la profession de hockeyeur, même au plus haut niveau. François Guay en aura fait le constat au fil de ses longues années sur la glace, et sa plus récente expérience à titre d'agent de joueurs lui a permis de le confirmer. Lorsqu'il entend certains individus décrier l'arrivée en Europe des joueurs de la LNH, celui qui gère entre autres la carrière des Jean-François Labbé et Daniel Corso outre-mer réagit donc avec prudence.

«Étant donné ma situation, c'est difficile de me situer», avoue celui qui a dirigé les Cougars de Champlain l'an dernier après avoir mis fin à sa carrière en Europe.

«C'est sûr que les gars qui ont décidé de s'établir en Europe pour y poursuivre une carrière de joueur ont des familles et tout. Le 200 000 \$ de paie, ils en ont sans doute davantage besoin que les pros de la Ligue nationale qui sont en lock-out et qui vont jouer là-bas en attendant, remarque François Guay.

«Mais d'un autre côté, les amateurs de hockey européen ont aussi droit de voir à l'oeuvre les meilleurs joueurs disponibles, poursuit l'ancien porte-couleurs des Sabres de Buffalo, repêché en 1986. Et il faut faire attention quand on parle de voler des jobs. Dans le hockey, ça n'existe

pas des jobs sûres, tous les joueurs le savent, peu importe la ligue.»

Lors du conflit de 1994, seul Phil Housley s'était pointé au sein de l'équipe suisse avec laquelle s'alignait François Guay, et il y remplaçait un défenseur déjà blessé.

«Ça ne m'avait donc pas affecté, j'ai été chanceux, se rappelle Guay. Mais ça aurait pu se passer autrement et j'en aurais subi les conséquences. C'est ainsi au hockey.»

François Guay se fait aussi prudent quant au nombre de joueurs en lock-out à avoir envahi l'Europe cet automne. Du nombre évalué à 200, plusieurs sont des Tchèques ou des Russes qui reviennent dans leur pays, précise-t-il.

«Si le conflit se poursuit en décembre, là ça risque de s'intensifier pas mal plus,

croit d'ailleurs François Guay. Les gars vont vouloir jouer.»

Et à moins que des joueurs de premier plan ne fassent à leur tour des sorties comme celle de Pierre Dagenais la semaine dernière, François Guay ne s'attend pas à un règlement rapide du conflit.

«La dissension qui s'installe parmi les joueurs pourrait jouer en faveur des propriétaires qui ont vraiment décidé de faire un ménage pendant le lock-out, croit Guay. Ils veulent baisser les salaires, et ils semblent unis beaucoup plus solidement que les joueurs.»

«Si les joueurs pouvaient parler librement, probablement qu'on entendrait beaucoup de discours dans le même sens que celui de Pierre Dagenais, note encore l'agent de joueurs. En fait, je se-

rais curieux de voir le résultat d'un vote secret. Ce que ces gars-là veulent avant tout, c'est jouer au hockey. Plusieurs se foutent du plafond salarial, il faut qu'ils jouent pour ne pas perdre leur chance dans la LNH.»

En attendant, bon nombre vont continuer de relier l'Europe, où on les attend d'ailleurs à bras ouverts. Maintenant qu'il a placé la dizaine de joueurs dont il gère la carrière, François Guay s'emploie désormais à dénicher des défenseurs offensifs en lock-out afin de les orienter vers l'Allemagne.

«La compétition est très bonne là-bas, on ne voit pratiquement pas de différence entre les joueurs réguliers et les pros de la LNH qui arrivent, note-t-il. Si le conflit ne se règle pas, ça demeure une bonne option.»

L'équipe du Débathon de l'Université de Sherbrooke vous invite à son prochain débat :

Passer universelle pour toute la population sherbrookoise :
POUR OU CONTRE ?

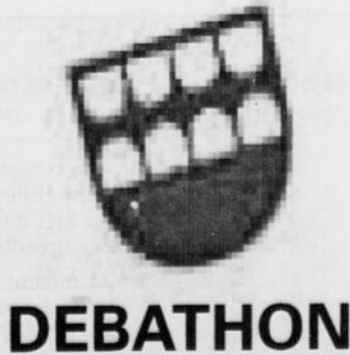
Débat animé par
M. Bernard Sévigny,
élu municipal.

Aujourd'hui 3 novembre, dès 16 h 30,
à l'Agora du Carrefour de l'information de l'Université de Sherbrooke
(derrière le Centre culturel, suivez les indications).

Informations :
www.usherbrooke.ca/debathon
debathon@usherbrooke.ca

Dr Guy Rivest
Chirurgien-dentiste
Dr Luc-Marie Arsenault
Chirurgien dentiste

Le Réseau UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE



Statistiques

Hockey



LIGUE NORD-AMÉRICAIN

Équipe	M	P	DP	PF	Bp	Bc	Pts
St-Germain de Beauce	14	10	3	0	1	58	35
Québec	13	9	3	0	1	55	40
Therford Mines	14	8	4	0	2	53	39
Trois-Rivières	12	6	5	1	0	38	31
Sagouéay	14	13	0	0	0	33	25

Football

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Demi-finales de section

Vendredi 5 novembre

Section Est

Hamilton & Toronto, 19h30

Section Ouest

Saskatchewan & Edmonton, heures à être précisées

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Ligue Américaine

Association de l'Est

Section Atlantique

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Section Centre

Section Nord

Section Sud

Section Est

Section Ouest

Les Tigres ramènent deux gros points de Shawinigan

Yanick Poisson
VICTORIAVILLE

Le vétérinaire Mike Ramsay a inscrit le but victorieux en milieu de troisième période afin de permettre aux Tigres de Victoriaville de remporter une deuxième victoire en 11 parties à l'étranger. Les Félines ont surpris les Cataractes de Shawinigan par la marque de 3-2.

Les retours de Benoît Doucet et de Francis Guérette-Charland commencent tranquillement à se faire sentir dans l'entourage de la formation. Les deux attaquants ont inscrit un filet chacun afin de garder les Tigres dans le match en deuxième période.

«Nous savions que ces deux joueurs allaient tirer leur épingle du jeu une fois au sommet de leur forme. Nous sommes particulièrement contents de la façon dont ils progressent», a affirmé l'entraîneur-chef victorivillais, Stéphane Lebeau.

Devant le filet, Josh Tordjman a poursuivi sur sa lancée, bloquant 29 des 31 tirs dirigés contre lui.

Cette victoire porte à cinq le nombre de points accumulés par les Tigres au cours de la dernière séquence de sept rencontres contre des équipes de la division Ouest de la Ligue de hockey junior majeure du Québec. Il s'agit d'un résultat décevant mais, qui se termine sur une note positive.

Il faut dire que les Félines ont dû disputer un total de 15 parties en 31 jours et ce, en l'absence de plusieurs joueurs clés.

«Nous avons connu un gros mois d'octobre, ce qui ne nous a pas permis de brasser les gars à l'entraînement autant que nous l'aurions voulu. Nous allons profiter d'un novembre plus tranquille pour mettre l'emphase sur le cardio-vasculaire», a annoncé l'ins-

tructeur.

Chaz Johnson suspendu

Par ailleurs, c'est avec soulagement que la direction des Tigres de Victoriaville a accueilli la nouvelle voulant que le dur à cuire des Voltigeurs de Drummondville, Chaz Johnson, soit suspendu pour les cinq prochains matchs.

Il est certain que cette sentence ne permettra pas à Matt Nickerson de renouer avec la compétition plus rapidement mais, il devrait décourager certains joueurs de reproduire ce geste.

Rappelons que suite à l'incident du 27 octobre, le gros défenseur des Tigres a reçu neuf points de suture au-dessus de l'arcade sourcilière droite et une commotion cérébrale. Nickerson a déjà raté trois rencontres et il pourrait être tenu à l'écart pour encore deux semaines.

«Nous savons que ces deux joueurs allaient tirer leur épingle du jeu une fois au sommet de leur forme. Nous sommes particulièrement contents de la façon dont ils progressent», a affirmé

Un autre Charland-Guérette productif

Jean-Guy Rancourt
MAGOG

Pour la deuxième fois en trois ans, les Cantonniers de Magog bénéficient largement de la présence d'un Charland-Guérette dans leur alignement.

Après Francis qui avait connu une excellente campagne en 2002-2003 au point de devenir un choix de première ronde des Tigres de Victoriaville au terme de cette saison, c'est au tour de son frère cadet Keven de s'avérer un rouage important de la formation magogoise.

Après seulement 16 rencontres, Charland-Guérette revendique déjà 11 buts et neuf assistances pour un total de 20 points, ce qui en fait le deuxième meilleur marqueur du circuit midget AAA chez les patineurs de 15 ans. S'il maintient cette cadence, le hockeyeur de Victoriaville pourrait aisément franchir le cap des 25 buts, ce qui serait excellent pour une jeune recrue qui évoluait encore bantam AA la saison dernière.

Des chiffres éloquentes qui feraient disparaître Charland-Guérette rapidement lors de la prochaine séance de sélection de la LHJMQ. «C'est bien loin tout ça et je ne veux pas que mon jeu soit affecté par le repêchage. Je veux juste aider mon équipe; le reste viendra tout seul. Je fais partie d'une équipe et je dois penser avant tout en fonction de celle-ci», révèle celui qui ne peut éviter les comparaisons avec son frère aîné.

«Nous avons emprunté le même chemin pour aboutir chez les Cantonniers et on prétend, à l'instar de Francis, que j'ai des habiletés de marqueur, mais que je dois améliorer mon coup de patin. Ça me décrit bien et je n'ai pas de misère à me faire dire que mon coup de patin est quelque peu déficient. Cependant, et c'est ça qui m'encourage, je sais que Francis s'était grandement amélioré sur cet aspect à Magog. C'est la même chose avec moi et déjà je remarque un changement à force de m'entraîner quotidiennement.»

Sur son éclatant début de saison dans l'uniforme des Cantonniers, Keven Charland-Guérette prétend que son frère y est pour quelque chose. «Il avait bien mis la table pour moi en traçant un bon portrait de la situation qui prévalait à Magog avec les Cantonniers. Cela m'a permis de bien me concentrer sur mon jeu au camp



Imacom, Claude Poulin

Keven Charland-Guérette a pris la relève de son frère Francis avec les Cantonniers en s'affirmant comme l'un des rouages importants de l'offensive magogoise.

d'entraînement et de ne pas me laisser déranger par tout ce qui passait en dehors de la patinoire.»

Il y a un vieux dicton dans le monde du sport qui prétend que plus longtemps tu joues avec et contre les meilleurs éléments, meilleures seront tes chances de progresser. «J'ai l'impression que c'est ce qui m'arrive. J'étais convaincu que ma période d'adaptation aurait été plus longue, mais j'imagine que jouer en compagnie des meilleurs joueurs de l'Estrie, cela aide un brin. Impossible d'accomplir le boulot tout seul dans cette ligue», soutient celui qui porte le dossard 55 chez les Cantonniers.

Chez les Magogois, ils sont aussi très nombreux à profiter de la présence de Keven Charland-Guérette à leurs côtés, qu'on se le dise.

La Ligue senior A Promutuel

Le G-Rock est peut-être sauvé

Dave Lafrenière
WINDSOR

Depuis déjà quelques semaines, des rumeurs circulent à l'effet que les jours du Génération Rock seraient comptés au sein de la Ligue de hockey senior A Promutuel.

Des problèmes de commanditaires sont à l'origine de ces rumeurs. Pourtant, si on se fie au président de l'équipe, Roland Laroche, le tout serait sur le point d'être réglé.

«Nous avons une rencontre mercredi soir (ce soir) avec un acheteur dont j'aime mieux ne pas mentionner le nom tout de suite. Si tout va comme prévu ce serait le bon actionnaire, mentionne le président du G-Rock. On lui a déjà parlé et ça semble être sérieux», ajoute-t-il.

«Ça fait trois ou quatre acheteurs que l'on rencontre, mais sans succès. Ils n'ont pas le goût d'embarquer avec nous quand ils entendent dire que l'équipe va s'en aller, mais avec un actionnaire, l'équipe serait assurée de rester. En plus, sur la glace, ça va bien car on est rendu à quatre victoires et quatre défaites», explique Roland Laroche.

Sur la patinoire, le Génération Rock disputait deux rencontres durant le dernier week-end. Tout d'abord, Sherbrooke a arraché une victoire de 7-6 en perdant à Valcourt face au BRP.

Mathieu Dandenault a inscrit le but victorieux tandis que ses coéquipiers Benoît Bissonnette et Yan St-Laurent ont chacun obtenu trois points.

Le lendemain, Sherbrooke a repris où il avait laissé en défaisant les Chevaliers d'East Angus 5-3 sur leur patinoire devant seulement 262 spectateurs, ce qui constitue leur plus petite foule de la saison. Sherbrooke tirait de l'arrière 3-2 après quarante minutes, mais a effectué une poussée de trois buts en troisième pour l'emporter. Ghislain Héroux a été le meneur en attaque en marquant trois buts.

Le Génération Rock reprendra le collier ce samedi soir en accueillant les Aztèques d'Asbestos à compter de 20 h 30. L'avenir de l'organisation devrait être plus clair à ce moment.

Ailleurs dans le circuit

Deux autres rencontres étaient prévues vendredi soir. Les Aztèques ont fait plaisir à leurs partisans avec une victoire écrasante de 8-3 aux dépens de l'Econo Sports de Coaticook. Dave Pinard a connu un bon match avec deux buts et trois aides.

Toujours vendredi soir, le Turmel de Lac-Mégantic a eu raison de l'Isotermic de Disraeli au compte de 7-5. Le Turmel s'est sauvé avec la victoire dans la dernière minute de jeu en enfant le but victorieux avec 59 secondes à faire.

L'Isotermic n'a pas eu de répit car

dès le lendemain, il s'inclinait par le même pointage, mais cette fois, face au Desjardins de Farnham. Quatre joueurs ont amassé deux points pour Farnham. Dans la défaite, Claude Soucy a bien fait avec un but et deux aides.

En vitesse

Tennis: Gloria fait mieux que Pelletier et Marois

QUÉBEC (PC) - Les Québécoises Marie-Eve Pelletier et Mélanie Marois ont échoué là où leur jeune compatriote Mélanie Gloria a réussi, hier, au Challenge Bell.

Les expérimentées Pelletier et Marois, qui en étaient respectivement à leur septième et sixième participations d'affilée au tournoi de tennis de Québec, ont été des proies relativement faciles pour leurs adversaires.

Pelletier, 147e au monde, s'est inclinée 6-1, 6-4 contre l'Américaine Shenay Perry (78e) et Marois (+13e), a perdu 6-0, 7-5 face à la Slovaque Martina Sucha (72e).

En début de journée, Gloria, no 1132e au classement de la WTA, l'avait emporté aux dépens de la Française Stéphanie Foretz (94e).

La favorite Mary Pierce (29e), de la France, fera sa rentrée demain.

cette aventure est le fait que c'est un engagement à court terme», a dit Bowden, qui a pris un congé sans solde de son poste de commentateur avec le réseau ESPN pour se joindre aux Expos.

Bowden s'occupera donc des transactions et des mises sous contrat de l'équipe qui se retrouvera dans la capitale fédérale américaine la saison prochaine si le gouvernement local accepte de subventionner l'érection d'un nouveau stade.

Filiatrault passe des Remparts à l'Océanic

LONGUEUIL (PC) - L'Océanic de Rimouski a fait l'acquisition hier du vétéran gardien de 20 ans Jean-Michel Filiatrault, des Remparts de Québec.

En retour, l'Océanic a cédé son choix de septième ronde, acquis des Screaming Eagles du Cap-Breton, de la séance de sélection de 2005 et son choix de troisième ronde de la séance de 2006.

En six matchs cette saison, Filiatrault a affiché un dossier de 2-1-1 et une moyenne de buts accordés de 3,00. Son taux d'efficacité se chiffre à .898.

Il a participé à 58 matchs des Remparts en 2003-04, concluant la saison avec une fiche de 22-27-6, une moyenne de 3,14 et un taux d'efficacité de .903.

Golf: Lehman, capitaine de l'équipe américaine

WEST PALM BEACH (AP) - In vaincu à un contre un à ses trois participations à la coupe Ryder, Tom Lehman sera le capitaine de l'équipe américaine lors de la prochaine compétition en 2006 en Irlande, rapporte le *Palm Beach Post*.

L'annonce sera faite aujourd'hui à la réunion annuelle de la PGA à Amelia Island.

La PGA a d'ailleurs confirmé qu'une conférence de presse aura lieu pour faire connaître le nouveau capitaine.

Les États-Unis ont subi il y a deux mois chez eux au Michigan la pire défaite de leur histoire, humiliés 18 points et demi à neuf et demi par leurs adversaires européens.

Parker restera avec les Spurs

SAN ANTONIO (AP) - Le joueur de basket français Tony Parker a accepté de prolonger de six ans son contrat avec les Spurs de San Antonio pour un montant de 66 millions \$ US.

«Je suis trop content. J'ai du mal à exprimer ce que je ressens, déclare Tony Parker sur son site officiel. Ces derniers jours, je croyais que ça allait se faire. Mais aujourd'hui, je n'y croyais vraiment plus.

«Finalement, les Spurs m'ont appelé en début d'après-midi (lundi) pour me dire que c'était bon, raconte le joueur de la NBA. Maintenant, c'est fait, je suis un Spurs pour les six prochaines saisons. Et j'espère vraiment y terminer ma carrière.»

L'État s'engage en faveur de Paris

PARIS (AP) - À deux semaines du dépôt du dossier de la candidature de Paris pour les JO de 2012, Jean-Pierre Raffarin a signé hier à Matignon le document par lequel l'État garantit financièrement, à hauteur de 2,5 milliards d'euros, l'organisation des Jeux olympiques.

Le dossier de la candidature de Paris doit désormais être remis au comité international olympique le 15 novembre.

La ville organisatrice sera désignée le 6 juillet.

Mathieu Leblanc plonge à fond



Jean-Guy Rancourt
jean-guy.rancourt@latribune.qc.ca
MAGOG



Mathieu Leblanc

Mathieu Leblanc a décidé de prendre le taureau par les cornes. Non seulement le jeune nageur de 20 ans de Magog tentera-t-il sa chance de nouveau à la Traversée internationale du lac Memphrémagog l'été prochain, mais d'ici quelques semaines il se lancera à la conquête du monde.

Premier arrêt pour Leblanc: le 26 novembre prochain en Arabie Saoudite où il participera à deux épreuves de cinq et 10 kilomètres inscrites au calendrier de la Coupe du monde de nage en eau libre.

Ce sera pour Mathieu Leblanc le début d'une saison qui s'échelonnera sur plusieurs mois alors qu'il voyagera au Brésil et en Argentine à la fin janvier pour participer à des compétitions de 10 et 57 kilomètres avant de revenir en Amérique du Nord pour la saison estivale. Quelques traversées, dont celle du Memphrémagog, s'ajouteront alors à son agenda et peut-être même le Championnat du monde à Montréal au mois de juillet s'il parvient à se qualifier. Pour ce faire, Leblanc devra terminer parmi les 15 premiers à la fin du mois à une ou l'autre des deux épreuves auxquelles il prendra le départ à Dubaï en Arabie Saoudite.

Le moins que l'on puisse dire, la période de réflexion de Mathieu Leblanc aura été plus courte que le temps des roses. «À peine quelques jours, précise le nageur. Je ne l'ai pas annoncé publiquement, mais ma décision était prise dans la semaine qui a suivi la Traversée à Magog. Et cinq semaines plus tard je reprenais l'entraînement avec mon entraîneur Mohamed Marouf.»

Magog, l'objectif de la saison

S'il s'apprête à joindre le circuit mondial, il n'en demeure pas moins que l'objectif de la saison pour Mathieu Leblanc reste encore la Traversée qui se déroule devant les siens, celle du Memphrémagog.

«Tout à fait, précise celui qui étudie en techniques policières. Je ne pourrai jamais crier mission accomplie tant et aussi longtemps que je n'aurai pas complété ce marathon. Parce que j'ai souffert d'hypo-

thermie sévère et qu'on a dû me retirer des eaux l'été dernier dans le Memphrémagog, j'ai failli à ma promesse de terminer la course. Ce n'est pas le souvenir que je veux qu'on conserve de moi.»

D'ailleurs, Leblanc jure qu'il ne sera pas du tout le même nageur lors de la prochaine édition du Memphrémagog. «Cette fois j'arriverai avec du vécu, une meilleure connaissance de mes limites et une préparation encore plus pointue. Je ne prends rien à la légère et c'est pourquoi je participerai à quelques courses sur le globe. Je nagerai dans des conditions qui ne seront différentes d'une place à une autre et cela ne pourra que m'aider et faire de moi un nageur plus complet», de rencherir le Magogois qui jubile presque devant les défis qui l'attendent.

«Ce sera une année pas banale du tout pour moi. C'est bien beau s'entraîner sans arrêt, mais à un moment donné, pour sortir de la routine et pour bien s'évaluer, il faut aller se tester en compétition. Je le ferai avec enthousiasme, d'autant plus que j'obtiens un classement mondial si je fais un minimum d'une compétition en Amérique du Nord, une en Amérique du Sud et une autre en Afrique, en Europe ou en Asie. J'ai la certitude que je vais vivre une année enrichissante à tous les points de vue.»

Leblanc est également à la recherche de commanditaires pour l'aider à réaliser ses grandes ambitions. Avec l'aide d'autres personnes bien connues à Magog, il a mis au point un partenariat pour ceux qui voudront l'appuyer sur le plan financier. Les intéressés peuvent composer le 843-6847.



Jim Bowden

Jim Bowden, directeur général des Expos

WASHINGTON (AP) - L'ancien directeur général des Reds de Cincinnati, Jim Bowden, a été nommé hier directeur général des Expos. Il a ainsi accepté un poste qu'il pourrait occuper pendant quelques mois seulement en attendant que l'équipe soit vendue.

«Une des choses qui m'ont attiré dans

Sauber fera confiance à Michelin

PARIS (PC) - L'écurie de Formule 1 Sauber Petronas a signé un contrat avec le fabricant français de pneumatiques Michelin.

Cet accord entre en vigueur immédiatement ce qui permettra aux pilotes Jacques Villeneuve et Felipe Massa d'effectuer leurs premiers essais avec les gommes Michelin du 24 au 26 novembre prochain sur le circuit de Catalunya, en Espagne.

Pierre Dupasquier, patron de Michelin Compétition, s'est lui aussi félicité de cette nouvelle recrue dans le giron du manufacturier français.

«Nous avons démontré en 2004 que notre technologie apporte une contribution significative aux performances des monoplaces de F1 équipées par Michelin.

«J'espère que nous permettrons à l'équipe Sauber Petronas de tirer bénéfice de ce nouvel accord.»

Avec vos dons

25^e Téléthon

Fondation du CHUS

La FONDATION
CENTRE HOSPITALIER
UNIVERSITAIRE DE SHERBROOKE

a permis au CHUS l'acquisition de nouveaux équipements

Achat d'une base d'orthopédie et base main pour la chirurgie orthopédique

Au coût de 31 000 \$




C'est grâce à ces instruments que les chirurgiens orthopédistes peuvent se rendre jusqu'à l'os afin de bien préparer l'intervention. La base d'orthopédie est utilisée lors d'opérations des membres supérieurs, inférieurs et pour de grosses articulations. La base main sert lors de la dissection de petites articulations, particulièrement pour les mains. C'est l'équipement minimum nécessaire pour la bonne réussite d'une opération en orthopédie.

JE SOUSCRIS LA SOMME DE _____ \$

Paiement par: Visa _____ Numéro de la carte _____
 Master Card _____ Date d'expiration _____
 Chèque _____ (S.V.P. libeller votre chèque ou mandat-poste à l'ordre de la FONDATION DU CHUS)

SIGNATURE _____ DATE 20____/____/____
 Nom _____ Prénom _____
 Adresse _____ Ville _____
 Code postal _____ Téléphone _____

JE DÉSIRES QUE MON DON SOIT AFFECTÉ À UN SERVICE, DÉPARTEMENT OU À LA RECHERCHE

Orthopédie Traumatologie Radiologie ORL
 Autre (précisez): _____ Recherche (précisez laquelle): _____

Faites parvenir vos dons à la
 Fondation du CHUS, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke QC J1G 2E8

Pour les dons de 5 \$ et plus, un reçu pour déclarations fiscales est automatiquement expédié

Fières de participer

au mieux-être de notre collectivité!



PROMUTUEL

Promutuel Appalaches - St-François
 Promutuel Coaticook-Sherbrooke
 Promutuel Drummond
 Promutuel Monts et Rives
 Promutuel Valmont

Carrières et formation

564-5450

OU COMMUNIQUEZ
AVEC VOTRE CONSEILLER PUBLICITAIRE
SANS FRAIS : 1 800 567 6955
TÉLÉCOPIEUR : (819) 564-5482

De 8h30
À 16h30
DU LUNDI
AU VENDREDI

RÉSERVATION D'ESPACE OU ANNULATION

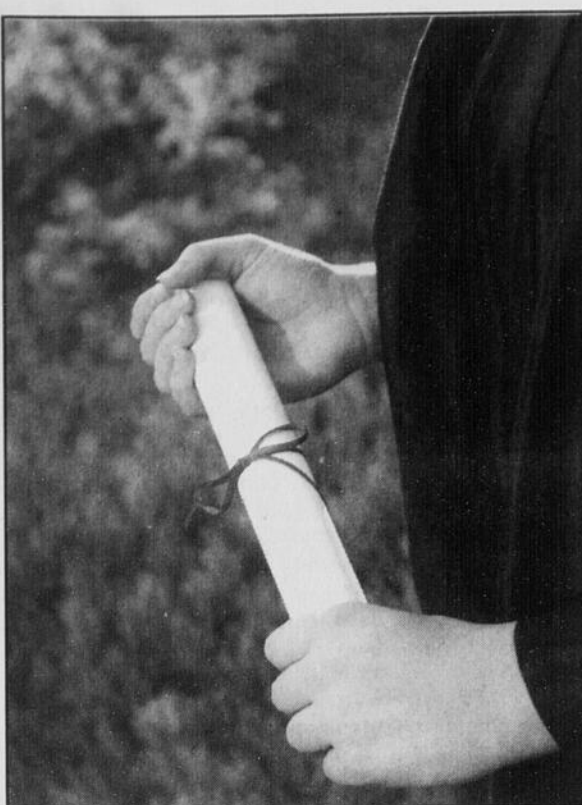
PARUTION
Samedi
Mercredi
Le matériel d'une annonce prête-à-publier devant paraître le samedi doit nous parvenir avant jeudi midi.

TOMBÉE
Mercredi 16H30
Vendredi 16H30

Partenaire de



LE PLUS GROS SITE D'EMPLOIS AU QUÉBEC



Jeunes diplômés avec peu d'expérience...

CV Expert Septembre éditeur

COLLABORATION SPÉCIALE

Vous êtes fraîchement diplômé et avez peu, ou pas, d'expériences de travail à inscrire à votre CV? Qu'à cela ne tienne! Certaines de vos activités de formation peuvent avantageusement être mises à profit...

Stages de formation

Peut-être avez-vous, au cours de votre formation, participé à des stages qui vous ont permis de jouer un rôle de professionnel. Vous pouvez alors mettre en valeur les responsabilités qui vous ont été confiées au cours du stage afin de démontrer à l'employeur que vous avez acquis de l'expérience au même titre qu'une personne sur le marché du travail. La participation à des stages peut aussi s'avérer un outil de choix dans le CV même si vous détenez une certaine expérience professionnelle, par exemple si le stage a été effectué dans une entreprise ou un organisme de renom. Par contre, la mention de ces stages sera superflue si vous comptez de nombreuses années d'expérience dans le domaine d'emploi du poste que vous visez.

Si votre expérience professionnelle se limite à des stages, décrivez ceux-ci sous la rubrique Expérience professionnelle plutôt que sous Stages de formation en précisant entre parenthèses qu'il s'agit d'un stage, par exemple : chef cuisinier (stage). Vous augmenterez ainsi vos chances que

le recruteur considère ces stages au même titre que des expériences professionnelles. Cela laisse l'impression qu'il ne s'agit pas uniquement d'activités de formation, mais bel et bien d'expériences professionnelles transférables au poste que vous souhaitez occuper.

De même, les activités parascolaires pourraient constituer des atouts importants dans votre CV si vous venez de terminer vos études (ou y êtes toujours), ou si vos réalisations dans le cadre de ces activités sont tellement remarquables que vous ne pouvez les passer sous silence.

Perfectionnement

Vous regrouperez, sous cette rubrique, les cours de perfectionnement, les formations complémentaires et les formations suivies en cours d'emploi et qui sont liées au domaine d'emploi du poste que vous souhaitez obtenir. Évitez de surcharger cette rubrique avec des cours de perfectionnement sans lien avec votre domaine d'emploi ou sans aucune utilité pour votre futur travail. Par exemple, n'inscrivez pas les cours de relations humaines si vous venez d'obtenir un diplôme en soudure, même si vous êtes très fier de cette réalisation. Si vous y tenez, vous pouvez inscrire cette information sous la rubrique Réalisations personnelles. La rubrique Perfectionnement sert surtout à rendre compte de votre motivation à vous mettre à jour, à parfaire vos connaissances, à vous améliorer et à vous tenir au fait des nouvelles tendances. En fait, que ce soit dans le cadre d'un cours offert par un établissement d'enseignement ou suivi en cours d'emploi, acquérir

de l'expertise dans son domaine d'emploi est non seulement pertinent pour soi, mais également pour le recruteur. Ce que ce dernier recherche, c'est la preuve de l'acquisition de nouvelles connaissances ou de techniques récentes. En ce sens, les cours de perfectionnement qui ont été suivis il y a longtemps risquent d'être désuets et de ne pas intéresser le recruteur. Par exemple, si vous avez suivi un perfectionnement sur le logiciel Windows 95 au cours de l'année 1996, la désuétude du logiciel comparativement à la version mise à jour de Microsoft Windows ne vous donne aucun atout. Pire encore, si vous n'inscrivez que celle-ci, l'employeur pourrait en déduire que vous êtes dépassé! Mais il est aussi vrai que certains perfectionnements conservent leur valeur avec le temps. Il s'agit au fond d'en évaluer la pertinence pour le recruteur avant de l'inscrire à votre CV.

Inscrivez la durée du perfectionnement (ou la date), la description du perfectionnement, le nom de l'établissement ou de l'entreprise qui a offert le perfectionnement, la ville, la province, et si c'est le cas, précisez le nombre de crédits ou d'heures du perfectionnement obtenu.

Par exemple : 2003; Intervention en situation de crise, 3 crédits, Université de Sherbrooke (Québec).

La chronique CV Expert est tirée de l'ouvrage du même nom écrit par Paolo Maillette, c.o. (chronique@cvexpert.ca), à paraître chez Septembre éditeur. Surveillez la chronique diffusée chaque semaine sur le site monemploi.com, où vous trouverez également le logiciel CV Expert.

S/GT

OFFRE DES POSTES DE :

Chauffeurs de Cours

(Shunter)
À Windsor, Qc

Salaires selon convention collective

Info-recrutement
1 888 748-4213
jobs@sgt.qc.ca
St-Germain-de-Grantham

Groupe Cabico inc. est situé dans la région de Coaticook. Nous sommes un important fabricant d'armoires de cuisine ayant à notre emploi plus de 700 employés. Nous recherchons à pourvoir à un poste de :

Secrétaire-réceptionniste

- Assurer l'accueil et le traitement complet de l'information à tous les niveaux, soit la réception des appels, des visiteurs, des employés, le courrier interne et externe, etc.
- Assurer une gestion clientéle dans tous les dossiers reliés à la gestion des ressources humaines dont les dossiers d'employés, les dossiers d'invalidité, de CSST, de retrait préventif ou parental, les embauches et terminaisons d'emploi, etc.
- Assister les gestionnaires dans l'accomplissement de leur rôle et de leurs responsabilités, dont le suivi de certains projets ou comités.

Nous recherchons une personne dynamique et enthousiaste ayant à cœur la satisfaction du client, de l'initiative, une facilité d'adaptation face aux changements et un souci d'amélioration continue dans son travail.

- Avoir un sens aigu de l'organisation du travail
- Grande capacité dans la gestion des priorités
- Capable de fonctionner dans un environnement multitâches
- Diplôme en bureautique ou formation complète en secrétariat
- Minimum de 5 à 7 ans d'expérience dans le domaine du secrétariat
- Bonne connaissance de la suite Microsoft Office
- Expérience et connaissance au sein d'un service de gestion des ressources humaines (dossier CSST, invalidité, ouverture et fermeture de dossier d'employés, assurance collective, paie)
- Expérience dans un milieu de travail en besoin d'implantation de structures
- Bon français et anglais parlé et écrit

Faites parvenir votre curriculum vitae à l'attention du Service des ressources humaines avant le **mercredi 10 novembre à 17 h**, en mentionnant le titre du poste :

Télécopieur : (819) 849-3004
Courriel : recrutement@cabico.com

JOIGNEZ-VOUS à une équipe dynamique!

Le plus important centre de service en électronique et informatique est actuellement à la recherche de personnel à temps plein afin de pourvoir au poste suivant :

Préposé(e) au service à la clientèle

pour sa succursale de Sherbrooke située au 1112, rue du Conseil

- Poste permanent à temps complet (40 heures par semaine)
- Salaire à déterminer
- Bilingue
- Sens aigu du service à la clientèle
- Avantages sociaux : assurance groupe
- Connaissance en informatique

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à :
Dumoulin
à l'attention de M. Richard Marquis
1112, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec) J1G 1M5
ou par télécopieur au (819) 565-5597
ou par courriel : rmarquis@dumoulin.com

*Nous communiquerons uniquement avec les candidats retenus. Le poste s'adresse autant aux femmes qu'aux hommes.

Dumoulin
Électronique - Informatique - Photo - Communications

Concessionnaire automobile GM établi à Coaticook est à la recherche d'un :

MÉCANICIEN (Compagnon)

pour remplacer un départ à temps plein et permanent.

Exigences :

- carte CPA (Compagnon)
- disponible le plus tôt possible;
- salaire et avantages sociaux à discuter.

Envoyez votre curriculum vitae à Marie-Claude chez Lamoureux Pontiac Buick au :

396, Main Ouest
Coaticook, Québec
J1A 1P7
ou par courriel au : lamoureuxpontiac@gmcanada.com

Le Groupe Équinoxe est une jeune entreprise sherbrookoise en pleine croissance œuvrant dans le domaine de l'optimisation des opérations manufacturières. Nous sommes présentement à la recherche d'une personne dynamique et autonome afin de pourvoir au poste suivant :

Adjointe administrative (réf. #0410-02)

L'adjointe administrative aura la responsabilité d'effectuer la tenue de livres à partir du logiciel comptable Acoma. Elle devra également soutenir l'équipe de direction dans l'accomplissement de différents travaux de secrétariat.

Le poste nécessite une présence équivalente à 2 jours par semaine. Ces journées pourront être échelonnées durant la semaine selon un horaire prédéterminé avec la personne choisie.

Qualifications requises :

- formation pertinente en secrétariat et tenue de livres;
- 3 à 5 ans d'expérience dans un emploi similaire;
- parfaite maîtrise du logiciel comptable Acoma;
- connaissance des logiciels de la suite Office (Word, Excel, PowerPoint, Outlook);
- bilinguisme fonctionnel;
- autonome, disciplinée et responsable;
- leadership, dynamisme.

Salaire compétitif.

Si ce poste vous intéresse, bien vouloir faire parvenir votre curriculum vitae avant le 15 novembre 2004 à l'adresse suivante :

Le Groupe Équinoxe Inc.
6, rue Wellington Sud, bureau 206
Sherbrooke (Québec)
J1H 5C7
(réf. : # 0410-02)
ou par télécopieur : (819) 569-2296

La Tribune

Encarteurs ou encarteuses

La Tribune est à la recherche d'encarteurs(SES) à temps partiel sur appel, pour quart de travail de nuit.

Salaire selon la convention collective en vigueur.

Faire parvenir votre curriculum vitae à :

Casier 94, La Tribune
1950, rue Roy
Sherbrooke (Québec) J1K 2X8
ou par courriel : tribune@latribune.qc.ca en mentionnant dans objet « poste d'encarteur(se) »
Prière de ne pas téléphoner.

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

Exigences :

- D.E.P.;
- 2 ans d'expérience minimum;
- autonome, entregent, sens des responsabilités et structurée.

La semaine de travail est de 35 heures.

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae, au plus tard le 15 novembre, à :

La Tribune
C.P. 241
1950, rue Roy
Sherbrooke
J1K 2X8

Ambulance Saint-Jean

Une formation pour la vie!

Et si vous étiez le premier sur les lieux? → Autres programmes disponibles ←

<p>Réanimation cardio-respiratoire RCR Premiers soins</p> <p>Plusieurs cours disponibles : jour, soir, fin de semaine</p>	<p>POUR LE TRAVAIL</p> <p>S.I.M.D.U.T. (matière dangereuses) Urgence Garderie Secourisme reconnu</p>	<p>POUR LES JEUNES Je sais garder les enfants</p> <p>Dates disponibles : 7 et 14 novembre de 8 h 30 à 15 h 30 Réservez maintenant</p>
---	---	---

Matériel de premiers soins et trousse de secourisme disponibles en magasin!

Réservez maintenant: Téléphone : (819) 820-1184 | 31, rue King Ouest, suite 417, Sherbrooke (QC) J1H 1N5

CONNAISSEZ-VOUS LE MARCHÉ DU TRAVAIL ESTRIEN ?

Quiz Carrières et formation

Répondez correctement à la question de la semaine, et le 24 décembre, courez la chance de gagner un ordinateur et une imprimante d'une valeur totale de 1000 \$.

Question : Entre 2003 et 2007, combien d'emplois seront à combler en Estrie selon Emploi-Québec ?

Réponse : _____
Nom : _____
Adresse : _____
Téléphone : _____

Remplissez le coupon et faites-le parvenir à Quiz Emploi Québec, Journal La Tribune 1950, rue Roy, Sherbrooke J1K 2X8
Vous trouverez la réponse et beaucoup d'information sur le marché du travail en naviguant sur www.emploi Quebec Estrie.net et IMT en ligne.
Le tirage aura lieu le 24 décembre à 16 h. Règlements disponibles à La Tribune.

Emploi Québec La Tribune Québeccom Info Plus 820-1222

Les jeunes face à la loi

«Jeune pour jeunes» est un site consacré aux jeunes, vous l'avez sûrement deviné. Il explique le système juridique québécois aux adolescents. Le site est bien fait et bien présenté avec des mises en situation faites à l'aide de dessins animés. L'adresse est www.jeunepourjeunes.com

Il est question de taxage. Pas celui exercé par les politiciens, mais le taxage à l'école. Où ça peut vous mener et comment s'en sortir. Les pieds dans les plats est un chapitre dans lequel bien des jeunes vont se reconnaître. Ce qui peut mener



à l'arrestation, l'arrivée au poste de police, la détention et la comparution devant le tribunal de la jeunesse.

On y parle aussi des victimes de crimes. Un chapitre est consacré aux stupéfiants.

Bref, c'est une mise en garde que ce site veut servir aux adolescents... avant qu'il ne soit trop tard.

Il y a aussi la Société de l'Assurance Automobile du Québec qui offre un site consacré aux jeunes, même à ceux qui n'ont pas l'âge d'obtenir un permis de conduire. On y présente des conseils de sécurité pour les jeunes et pour les parents, en plus de présenter les règles de sécurité et des jeux.

Maisons de jeunes

Vous connaissez l'endroit. C'est la maison où bien des jeunes peuvent obtenir de l'aide pour éviter de se mettre les pieds dans les plats. Il y a une maison de jeunes virtuelle à l'adresse www.maisonsdejeunes.qc.ca et ne manquez surtout pas de suivre les liens qui peuvent s'avérer fort utiles.

On y donne non seulement l'adresse des maisons de jeunes du Québec, mais on peut aussi répondre aux questions concernant la sexualité, les dépendances, les relations, la santé, la société et bien d'autres sujets.

La conjugaison

Subjonctif, passé simple, futur antérieur, plus-que-parfait, futur simple, ça vous dit quelque chose?

Vous devriez vous en souvenir pourtant, au nombre d'heures que vous avez consacrées à étudier la conjugaison des verbes de la langue française. Vraiment compliquée cette langue là, mais elle est tellement belle, comment ne pas l'aimer?



BRANCHE SUR LE MONDE

Jean-Paul RICARD
jricard1@latribune.qc.ca

Malheureusement, la mémoire est une faculté qui oublie. Alors pour vous rafraîchir la mémoire, quand vient le temps de conjuguer un verbe, il y a un petit logiciel gratuit disponible dans le réseau Internet... du moins pour les utilisateurs du système Windows.

Exorciste

Si vous n'avez pas reçu votre dose de frissons à l'occasion de l'Halloween, peut-être réussirez-vous à faire dresser vos cheveux en visitant le site du film «Exorcist The Beginning». C'est à



L'adresse www.exorcistthebeginning.com Les frissons sont garantis.

Ces adresses, je les ai trouvées dans le dernier numéro du magazine Infom@g.

Vous y trouverez également l'adresse <http://ecrantotal.free.fr> qui vous propose gratuitement des centaines de fonds d'écrans.

Pour les tout petits

Bien sûr que les tout petits ont un coin qui leur est réservé dans la grande toile, comme le site de Patou, l'ours polaire. Y'a pas l'air bête, Patou vous reçoit dans son atelier de bricolage, dans son salon, dans la salle de jeux, et dans la cuisine, en plus de son atelier de musique. Son adresse est www.patou.ca

Un site qui va intéresser autant les grands enfants que les petits, c'est celui d'Astérix le Gaulois. Il n'a pas besoin de présentation celui-là. Son adresse est www.asterix.be.tf Il s'agit d'un site interactif et amusant.

Entre les deux, jeunes et moins jeunes, il y a Foxkids qui offre une foule d'activités très intéressantes à l'adresse www.foxkids.fr Je vous laisse le soin de le découvrir, mais attention il est interdit aux adultes...

Géokid

Il y a aussi un petit logiciel pour vous aider à vous y retrouver en géographie. La face du monde a tellement changé au cours des dernières années, qu'un peu d'aide ne ferait pas de tort.

Géokid peut être téléchargé à l'adresse www.denouvel.com et comme son nom l'indique il s'adresse surtout aux enfants. On peut choisir entre deux modes, soit le mode apprentissage ou en mode jeu. Dans ce dernier cas, il s'agit d'un jeu questions et réponses.

L'ordinateur à la maison favoriserait les habiletés en lecture des jeunes

Lia Lévesque (PC)
MONTREAL

Les habiletés en lecture des jeunes de 15 ans croîtraient avec le nombre d'ordinateurs à la maison, selon une étude réalisée auprès de jeunes de 15 ans dans le cadre du Programme international pour le suivi des acquis des élèves (PISA).

Le PISA a permis d'étudier différentes variables influençant les compétences en lecture des jeunes de 15 ans dans 32 pays, dont le Canada, en 2000. Les connaissances en mathématiques et en sciences ont également fait l'objet d'autres analyses.

De ce volet de l'étude intitulée «Les répercussions de l'informatique sur les résultats en lecture des élèves de 15 ans», il ressort une association positive entre les résultats au test de lecture de ces jeunes et l'accès à l'ordinateur à la maison.

Ainsi, quand on compare le contingent d'élèves rapportant n'avoir aucun ordinateur à la maison à celui qui rapportait avoir un ordinateur à la maison, on remarque l'équivalent de plus de la moitié d'un niveau de compétence en lecture de plus chez ceux qui ont un ordinateur.

Cette association positive augmente même avec le nombre d'ordinateurs à la maison. Ainsi, les élèves disant avoir au moins trois ordinateurs à la maison avaient un rendement en lecture plus élevé d'un niveau de compétence complet, comparativement aux élèves sans ordinateur.

Toutefois, au Canada, c'est au Québec que la différence était la plus faible, au point de vue des habiletés en lecture, entre les élèves ayant un seul ordinateur à la maison et les élèves n'en ayant pas.

Fait intéressant, il existait une différence notable selon le sexe, aussi. Ainsi, le résultat au test de lecture des filles disant ne pas avoir d'ordinateur à la maison n'était statistiquement pas différent du résultat obtenu par les garçons ayant un ordinateur à la maison.

De façon générale, 87,9 pour cent des élèves canadiens de 15 ans qui ont participé au PISA avaient au moins un ordinateur à leur disposition à la maison, en 2000.

Autre fait notable, plus de répondants au Québec et au Nouveau-Brunswick que dans les autres provinces disaient n'avoir presque jamais accès à un ordinateur à l'école ou à la bibliothèque.

Au Canada plus de 30 000 jeunes ont participé au programme en 2000, provenant de 1000 écoles choisies au hasard dans les 10 provinces.

Pour les fins de l'étude, la compréhension de l'écrit des élèves était mesurée sous trois aspects: la capacité de retrouver des éléments d'information dans un texte, la capacité de l'interpréter et la capacité de l'analyser et de l'évaluer.

23^e édition

La Fondation

Rock Guertin inc.

Le panier de l'espoir

Faire vos dons

Dépôt de denrées dans les épiceries
novembre et décembre

Radiothon : CHLT 630
vendredi 3 décembre
4020, boul. Portland

Collecte de TVA Télé 7
jeudi 9 décembre
3330, rue King Ouest

Collecte de Radio-Canada Estrie
jeudi 9 décembre

Édifice Expo-Sherbrooke (CÉRAS)

Denrées non périssables
6 au 17 décembre
Denrées périssables
16 et 17 décembre

LES PARTENAIRES ÉPICIERS

Quartier Nord
Provigo Landry
2209, King Ouest
Sherbrooke J1J 2G2
562-8530
Serge Bélanger

Super-C Carrefour
3040, boul. Portland
Sherbrooke, J1L 1J9
564-0707
Christian Jacques

Maxi Portland
3225, boul. Portland
Sherbrooke J1L 2P1
569-7522
Stéphane Tremblay

IGA Extra
3950, rue King Ouest
Sherbrooke J1L 1P6
563-5172
Yves Chapdelaine

Costco Sherbrooke 514
3400, rue King Ouest
Sherbrooke J1L 1C9
822-2121
Steven Simoneau

Centre-Sud & Ouest
Maxi Grandes Fourches
150, Des Grandes Fourches Sud
Sherbrooke J1H 5G5
566-9300
Yvon Grondin

Super-C Belvédère
350, Belvédère Sud
Sherbrooke J1H 4B5
564-6014
Jacques Brodeur

Provigo Belvédère
1095, Belvédère Sud
Sherbrooke J1H 4C6
569-5953
Danielle Lafleur

Provigo Galt
2185, rue Galt Ouest
Sherbrooke J1K 1K3
563-3313
Daniel Larouche

Quartier Est
Provigo 4 saisons
900, 13e Avenue Nord
Sherbrooke J1E 3G8
564-3933
Francine Aubé

IGA Fleurimont
2240, rue King Est
Fleurimont J1G 5G8
566-8282
Dominique/Marco/René
Couture

Métro Conseil
810, rue Conseil
Sherbrooke J1G 1L3
562-3859
Richard Raby

Provigo King Est
800, rue King Est
Sherbrooke J1G 1C7
562-8684
Jocelyn Forgues

Super-C Fleurimont
1775, rue King Est
Sherbrooke J1G 5G7
563-0110
Luc Langlois

Rock Forest - St-Élie
Marché Clément
1065, Route 220
St-Élie d'Orford J0B 2S0
566-8555
Éric Bouchard

Métro Rock Forest
4801, boul. Bourque
Rock Forest J1N 2G6
564-7733
Guy Lafrance

Provigo Rock Forest
4857, boul. Bourque
Rock Forest J1N 1E8
564-1808
Pierre Paquette



Un geste d'amour
et de dignité!



M. Rock Guertin

Villes desservies :

Le Grand Sherbrooke

Dates pour faire les demandes :

Du 2 novembre au 10 décembre 2004

Adresse : Panier de l'Espoir

TVA - Télé 7

3330, rue King Ouest

Sherbrooke, Qc

J1L 1C9

(819) 565-7777 poste 3234

LES DEMANDES

Renseignements pour faire une demande :
Lettre décrivant la situation

- Nom et adresse complète (no, appartement, rue, ville, code postal et téléphone)
- Nombre d'adultes
- Nombre d'enfants, leur sexe, leur âge
- Source et montant des revenus
- Fournir en référence le nom et le numéro de téléphone d'une personne non parente

Les prestataires de l'aide sociale doivent fournir une photocopie du recto de la Déclaration mensuelle et du Carnet de réclamation pour répondre à l'ensemble des informations demandées

www.rockguertin.com
espoir@rockguertin.com

Réception des denrées à l'édifice Expo-Sherbrooke

Du 6 au 17 décembre: denrées non périssables
Les 16 et 7 décembre: denrées périssables

Distribution des Paniers de l'Espoir : vendredi 17 décembre

133952

Collège de Sherbrooke

Visitez notre nouvelle vitrine virtuelle : www.collegesherbrooke.qc.ca

Le Collège de Sherbrooke, c'est un monde de connaissances ! Afin d'informer sur ses programmes, ses divers services et de partager ses multiples réalisations, le Collège de Sherbrooke publie cette page qui reviendra à quelques reprises au cours de l'année scolaire. Cette publication veut mettre en lumière le dynamisme et l'engagement certain du Collège pour offrir des conditions favorables à la réalisation de projets d'avenir.

Formation préuniversitaire

La formation préuniversitaire, une préparation solide pour l'université

La formation préuniversitaire a pour objet principal de préparer à des études universitaires. Elle est essentiellement conçue pour développer les habiletés des étudiants et des étudiantes en vue de poursuivre des études supérieures. La formation s'échelonne sur une période de deux ans.

Tout comme la formation technique, la formation préuniversitaire comprend une formation générale (français; anglais langue seconde; éducation physique

et philosophie) et une formation spécifique au programme concerné. Elle mène à l'obtention d'un diplôme d'études collégiales (DEC).

Le Collège de Sherbrooke offre six programmes d'études préuniversitaires : Sciences de la nature; Sciences humaines; Musique; Arts et Lettres; Arts plastiques; Sciences, lettres et arts. Un septième programme, **Histoire et civilisation**, sera disponible dès la rentrée de l'automne 2005. Donc, un ensemble de programmes qui couvrent un large éventail de disciplines; une formation reconnue pour les qualifications recherchées qu'elle génère. En effet, les diplômés du Collège de Sherbrooke sont très bien accueillis dans les universités. Des données récentes permettent de conclure que les diplômés du Collège persistent et obtiennent leur diplôme universitaire dans des proportions appréciables comparativement au réseau.



Histoire et civilisation

Enfin, un programme pour les passionnés d'histoire !

Dès le mois d'août 2005, un nouveau programme d'études préuniversitaires sera offert par le Collège de Sherbrooke. Il s'agit d'**Histoire et civilisation**, inspiré du programme anglophone fort connu *Liberal Arts*.

Enfin, un programme qui étonnera la soif de savoir de jeunes curieux, avides de saisir comment s'est construite et développée notre civilisation de la fin de l'Antiquité à notre ère. Un programme qui promet d'être fort captivant pour les jeunes passionnés par l'histoire, les idées et les arts.

Savoir d'où l'on vient pour devenir un visionnaire, un acteur du futur, n'est-ce pas là une avenue formidable ? Conçu autour de la perspective historique, Histoire et civilisation permettra aux étudiantes et aux étudiants de découvrir l'héritage intellectuel et culturel de la civilisation moderne par un contact avec un large éventail de connaissances et de formes d'expression - arts, sciences, littérature, philosophie, religion. Ce qui leur assurera une formation des plus polyvalentes.

Ce parcours historique permettra d'acquérir progressivement les éléments d'une solide culture générale et les habiletés intellectuelles et méthodologiques nécessaires à la poursuite des études universitaires. En outre, le jugement, le sens critique et la capacité d'analyse sont des compétences privilégiées dans ce programme, tout comme la faculté d'exprimer correctement sa pensée. Le travail vers cette autonomie intellectuelle souhaitée sera assuré d'un soutien et d'un suivi attentifs des professeurs pour favoriser la persistance aux études ainsi que la réussite scolaire des étudiants et des étudiantes.

Histoire et civilisation ouvre plusieurs portes à l'université, notamment dans les domaines suivants : arts (sauf musique et arts plastiques), communications, journalisme, lettres, droit, sciences administratives, sciences humaines, sciences de l'éducation. La richesse des

enseignements de ce programme représente sans contredit un avantage important pour la poursuite d'études supérieures.

C'est donc à une aventure historique, à une exploration fascinante des racines de notre civilisation auxquelles le Collège de Sherbrooke convie tous les jeunes passionnés d'histoire. Le programme, qui mènera à l'obtention d'un diplôme d'études collégiales (DEC), sera disponible dès la rentrée de l'automne 2005. Les étudiants et étudiantes qui désirent faire partie de la première cohorte d'**Histoire et civilisation** doivent faire une demande d'admission avant le **1^{er} mars 2005**.

Information :
Marie-Josée Lepage, aide pédagogique,
(819) 564-6350 poste téléphonique 209
(lpagama@collegesherbrooke.qc.ca)

Saviez-vous que ...

Depuis l'Antiquité, les domaines majeurs de connaissance - autrefois appelés « arts libéraux » - se sont accrus en nombre. Ils n'étaient que sept dans les universités médiévales : la grammaire, la logique, la rhétorique, l'arithmétique, la géométrie, la musique et l'astronomie. Maintenant, ils recouvrent une pléiade de disciplines, celles des sciences humaines, des sciences de la nature, des mathématiques, des beaux-arts.

Seul cégep public francophone en Estrie, fondé en 1968, le Collège de Sherbrooke accueille chaque année près de 5800 étudiantes et étudiants, provenant de partout au Québec.

Le Collège de Sherbrooke est reconnu pour la qualité de sa formation, l'excellence de ses services aux étudiants ainsi que pour le caractère novateur et la polyvalence de ses programmes. Une trentaine de programmes couvrent un large éventail de disciplines et de secteurs d'activités. De fait, l'établissement se classe parmi les 10 cégeps d'importance au Québec et parmi les grands employeurs de l'Estrie avec un effectif de plus de 750 personnes à son emploi.

Son campus de dix hectares comprend cinq pavillons d'enseignement et une résidence, lesquels sont entourés de nombreux espaces verts. Un point de service situé à Coaticook fait également partie du campus. Le Collège dispose en outre de plusieurs laboratoires d'enseignement à la fine pointe de la technologie, d'une grande salle de spectacle (Alfred-Des Rochers) et d'un centre sportif (le CAP). Il administre un budget de fonctionnement de 46 millions de dollars.

Projets spéciaux

Les projets spéciaux, de formidables terres d'expérimentation

Le développement personnel est une valeur privilégiée au Collège de Sherbrooke, valeur qu'apprécient de nombreux étudiants et étudiantes. En effet, ces derniers souhaitent vivre des expériences significatives qui marqueront leur destinée. Ils peuvent aussi avoir des intérêts et des besoins auxquels les cours ne peuvent répondre. C'est pourquoi le Collège de Sherbrooke a développé plusieurs projets spéciaux offerts notamment au secteur préuniversitaire. Ces projets sont parmi les multiples espaces d'apprentissages novateurs instaurés par le Collège pour élargir les horizons et enrichir les connaissances.

Depuis longtemps, Annie rêve de voyager. Inscrite au programme de Sciences humaines du Collège de Sherbrooke, elle a pu concrétiser son rêve en début d'année lorsqu'elle est partie au Nicaragua avec des professeurs et une trentaine d'étudiants.

Sur le terrain, elle s'est intégrée à la culture, à la vie des habitants. Elle a même partagé l'intimité d'une chaleureuse famille. Elle n'oubliera pas de sitôt les nombreuses réalisations utiles et concrètes qu'elle a effectuées pour aider un petit village nicaraguayen. Ce stage a transformé sa façon de voir les études, le monde, la vie. L'expérience a été manifeste pour cette jeune femme qui poursuit maintenant ses études universitaires en Service social.

Ce stage au Nicaragua se réalise au Collège de Sherbrooke depuis plus de 15 ans déjà. Il représente un exemple des nombreux projets qui sont mis en œuvre pour faire de cette maison d'enseignement un milieu de vie des plus stimulants pour ses étudiantes et ses étudiants. Plus de 15 programmes offrent la possibilité d'effectuer des stages en Europe, aux États-Unis, en Afrique et en Amérique latine.

Si l'idée de voyager fait souvent rêver, d'autres voies peuvent s'avérer des



expériences tout aussi inoubliables. Entre autres, le Collège de Sherbrooke est l'un des instigateurs du **Prix littéraire des collégiens**. Il s'agit d'un concours faisant appel au jugement critique, par lequel un jury, formé d'étudiants de différents collèges et cégeps du Québec, détermine le meilleur livre parmi les œuvres québécoises en lice. La possibilité de manifester son sens critique est offerte également dans le cadre du **Projet T**. Cette fois-ci en lien avec le cinéma d'auteur et le cinéma de répertoire.

Que l'on veuille marquer les murs du Collège de son œuvre artistique, réaliser un disque de bout en bout - de l'écriture musicale jusqu'au mixage en passant par l'interprétation, aller débattre ses idées directement à l'Assemblée nationale ou participer à des activités de recherche réelles de niveau professionnel. Que l'on souhaite créer de vrais outils d'intervention pour un organisme communautaire, participer à Cégeps en spectacle, s'engager dans des activités parascolaires ou, encore, faire partie d'une équipe sportive des Volontaires, ... toutes ces terres d'expérimentation sont offertes au Collège de Sherbrooke. Dès leur entrée au Collège, les étudiants et les étudiantes sont informés sur ces divers projets.

Le Collège de Sherbrooke, c'est aussi :

- 23 programmes d'études techniques
- 9 programmes offerts en alternance travail-études
- des Attestations d'études collégiales (AEC)
- la possibilité de conjuguer sport et études
- des mesures de soutien pour favoriser la réussite et davantage...

Portes ouvertes

Judi 11 novembre de 9 h 30 à 15 h 30 et aussi en soirée de 18 h 30 à 20 h 30

Au Centre de l'activité physique
375, rue du Parc à Sherbrooke
Information : www.collegesherbrooke.qc.ca

Bienvenue aux étudiants et aux parents !

Actualités

La tête de la ministre Boulet réclamée

Martin Ouellet (PC)
QUÉBEC

L'opposition péquiste a exigé hier la démission de la ministre déléguée aux Transports, Julie Boulet, qui, pour une deuxième fois en un peu plus d'un an, se retrouve au centre d'une controverse qui embarrasse le gouvernement.

Mme Boulet, une pharmacienne de profession, a en effet admis qu'elle et son associé avaient, en 2003, fourni gratuitement à deux médecins des locaux attenants à leur établissement de St-Tite en Mauricie.

La députée de Laviolette occupait alors la fonction de ministre déléguée à la Santé.

Un tel avantage accordé à des médecins constitue, selon l'opposition péquiste, une infraction sur ne peut plus claire au Code de déontologie des pharmaciens, qui leur interdit, à l'article 3.05.08, d'offrir des cadeaux, ristournes, bonis ou autres gratifications à un autre professionnel de la santé.

«Elle ne peut plus siéger au conseil des ministres, puisque c'est là où se prennent les décisions en matière de lois professionnelles et de déontologie», a dit la porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé, Louise Harel.

Comme son intégrité personnelle est remise en question, la ministre n'a plus «l'objectivité requise» pour siéger au cabinet, estime Mme Harel.

Mais pour Mme Boulet, le fait d'offrir des locaux gratuits à des médecins est une «pratique courante» dans le domaine de la pharmacie.

Et l'Ordre des pharmaciens?

Dans une lettre transmise hier au président de l'Ordre des pharmaciens, Jean-Yves Julien, la députée s'étonne même d'avoir été contrainte à «défendre la légitimité» de sa décision.

La ministre demandée à l'Ordre de se pencher «rapidement sur cette problématique, ceci en toute transparence, et nous fasse connaître son opinion».

Pour l'instant, le gouvernement continue, publiquement du moins, d'appuyer la ministre Boulet, s'en remettant à l'avis qui sera rendu par l'Ordre des pharmaciens dans ce dossier.

«On va laisser l'Ordre des pharmaciens donner son opinion sur tous les faits, avant d'aller plus loin», a dit le ministre responsable de l'application des Lois professionnelles, Jacques Dupuis, à la période de questions à l'Assemblée nationale.

«Il appartient aux ordres professionnels concernés, l'Ordre des pharmaciens et le Collège des médecins, de faire la lumière sur ces événements et de décider s'il s'agit d'une violation du code de déontologie», a pour sa part ajouté le ministre de la Santé, Philippe Couillard.

M. Couillard, qui était le grand patron de Mme Boulet au moment où elle était déléguée à la Santé, a souligné qu'il n'avait jamais été mis au courant «des événements» impliquant sa collègue.

Pendant tout le débat, en Chambre, le premier ministre Jean Charest a conservé un profil bas, refusant de se porter à la rescousse de sa ministre. Une porte-parole, à son cabinet, a fait savoir un peu plus tard que M. Charest n'avait pas du tout l'intention de commenter les nouveaux déboires de M. Boulet.

Au printemps 2003, la députée avait été contrainte de démissionner de son poste de ministre déléguée à la Santé, après avoir admis que sa pharmacie avait bénéficié d'articles promotionnels gratuits de la part de certains fabricants de médicaments génériques.

L'établissement avait entre autres obtenu des distributeurs de médicaments, de même qu'un appareil servant à mesurer la pression et un pese-personne.

Ces «cadeaux» avaient été jugés illégaux par la Régie de l'assurance-maladie du Québec en vertu du règlement interdisant aux fabricants d'accorder à un acheteur un bien à titre gratuit ou une réduction sous forme de rabais, de ristourne ou de prix.

Le 10 septembre 2003, après un purgatoire de seulement quelques mois, Mme Boulet réintégrait le cabinet ministériel à titre de ministre déléguée aux Transports.

Prévention des infections

Couillard presse l'embauche d'infirmières

Lia Lévesque (PC)
MONTRÉAL

Le ministre de la Santé, Philippe Couillard, a assuré que les fonds sont là pour épauler les hôpitaux qui doivent embaucher des infirmières dédiées à la prévention des infections, pour contribuer à la lutte contre la bactérie C. difficile.

M. Couillard en a donné l'assurance, hier, après s'être adressé au congrès de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec.

L'Ordre avait justement adopté lundi une motion demandant expressément au ministère de voir à ce que soit respecté le ratio de 1 infirmière spécialisée dans la prévention des infections, à temps complet, par 133 lits et ce pour les hôpitaux de soins de courte durée. Pour les établissements de soins de longue durée, le ratio est de 1 infirmière spécialisée par 250 lits.

Ces infirmières ont pour rôle de mettre en place un programme de prévention et de contrôle des infections en général, dont celles à la bactérie C. difficile, qui sévit présentement dans plusieurs hôpitaux du Québec. Elles ont un baccalauréat ou une maîtrise en sciences infirmières et ont suivi des cours en épidémiologie, en microbiologie.

Informé de cette motion adoptée par l'assemblée générale des infirmières, le ministre Couillard les a assurées qu'il ferait tout en son pouvoir pour que soit respecté ce ratio et que la mesure soit même accélérée, si cela est possible.

«On s'était donné la cible de mars, avril (2005) pour s'assurer que l'ensemble de nos établissements soient à niveau pour ce qui est de ce ratio-là. On n'a pas changé d'idée. Si c'est possible de l'accélérer dans certains établissements, on le fera», a fait savoir le ministre de la Santé et des Services sociaux, lorsqu'interrogé par les journalistes après son allocution.

Il a fait valoir que des budgets avaient déjà été transférés vers les agences régionales pour l'embauche de ces infirmières spécialisées en prévention des infections.

Toutefois, il assure que «si certains établissements ont l'impression qu'ils sont trop serrés dans leur budget pour atteindre la norme, on est là pour les épauler. On le fera rapidement. On ira vérifier



Le ministre Philippe Couillard

leur situation avec eux et on leur donnera le soutien qui est nécessaire», a poursuivi le ministre Couillard.

La majorité des établissements de santé du Québec n'auraient pas atteint ce ratio d'infirmières vouées à la prévention des infections.

Le ministère n'a toutefois pas encore d'idée précise du degré de suivi de cette recommandation d'embauche, puisqu'elle fait partie du questionnaire adressé récemment aux établissements de santé.

«Il en manque au moins 250»

La présidente de l'Ordre des infirmières, Gyslaine Desrosiers, souligne que ces infirmières spécialisées «ne sont pas en pénurie», mais ont été victimes des compressions budgétaires, ces dernières années, ou n'occupent pas ce poste spécialisé. «Il en manque au moins 250 au Québec, pas parce qu'il y a une pénurie, mais parce qu'ils n'ont pas ouvert les postes.»

Mme Desrosiers affirme que sur le terrain, à l'heure actuelle, le ratio est d'environ 1 infirmière affectée au contrôle des infections par 450 lits.

«Le Québec avait vraiment pris du retard face aux standards nord-américains. Ça a pris une épidémie pour revenir à des cibles qui sont nécessaires», a déploré la présidente de l'Ordre des infirmières.



Excellentes pour la santé.

ACHETER UN DUO DE CHANDELLES
au prix de trois dollars chez Loblaw's ou
Provigo, c'est automatiquement faire un don
à la Fondation du Centre Hospitalier
Universitaire de Sherbrooke.

25
Téléthon
Fondation du CHUS

Loblaw's provigo TSB TELE
La Tribune

132470

FESTIVAL DU POËLE AUX GRANULES!

INSTALLATION
GRATUITE
DE TOUS POËLES À GRANULES

et

800 lbs
DE GRANULES
GRATUITES!

DE MERCREDI À DIMANCHE

Tout ce que vous voulez savoir
sur le chauffage
dont tout le monde parle!!!



Propre
Autonome
Économique
Petite
cheminée

Pas de
créozote

Pas de bois
à couper



VOYEZ NOS SPÉCIAUX
SUR TOUS NOS POËLES et FOYERS

UNE SEULE CONDITION
IL FAUT RÉSERVER D'ICI
CE DIMANCHE 17 h

MULTI
PISCINE
Fleurimont

Certificat de conformité
pour vos assurances

SIMA
PISCINES PATIOS SPAS

Le plus grand réseau de professionnels
de la piscine et du SPA au Canada

Jusqu'à ce dimanche 7 novembre 2004, 17 h. Installation gratuite (MAIN
D'OEUVRE), excluant les pièces requises. Sujet à approbation de crédit.
Certaines conditions s'appliquent au financement. Détails sur place.

1597, rue Galt Est • 566.8558
multipiscine.com

134903

Une grève générale de quatre jours à la SAQ

Karine Fortin (PC)
MONTRÉAL

Les syndiqués de la Société des alcools du Québec (SAQ) ont l'intention de faire la grève générale pendant quatre jours, à partir de vendredi, le 5 novembre.

Ils espèrent ainsi faire débloquer les négociations pour le renouvellement de leur convention collective, qui venait à échéance à la fin de 2002.

Une soixantaine de rencontres ont eu lieu depuis le début des négociations, il y a 10 mois. Mais d'après le président du Syndicat des employés de magasins et de bureaux (SEMB-SAQ), Martin Charron, aucun progrès significatif n'a été fait depuis.

«Il ne semble y avoir aucune ouverture de l'employeur sur nos demandes principales alors que nous avons la conviction d'avoir fait un gros bout de chemin pour répondre à son besoin de stabilité de main-d'oeuvre, particulièrement les fins de semaine», a-t-il précisé.

La décision du syndicat de faire la grève a pris par surprise la direction de la SAQ qui trouvait jusqu'à ce matin que les

choses avançaient rondement.

«Il reste beaucoup de travail à faire, notamment sur le plan salarial, mais on a fait des avancées au cours des dernières semaines. On se rattachait à ce qu'il y avait à la table comme climat», a déclaré le vice-président aux ventes, Alain Brunet, qui accuse le syndicat de tenir «un double discours».

Désaccords

Le SEMB, qui représente environ 70 pour cent des travailleurs de la société d'État, demande notamment la sécurité d'emploi pour les travailleurs à temps partiel ainsi que des horaires de qualité pour les employés réguliers. Ces derniers souhaitent avoir au moins une journée de congé par fin de semaine.

Ils s'inquiètent en outre de la prolifération de réseaux de vente parallèle — surtout des agents de distribution autorisés mais non syndiqués, dans certaines régions. La SAQ soutient que ses dernières propositions auraient pour effet d'améliorer les conditions de travail de tous les employés, y compris ceux dont le statut est précaire.

En juin, les syndiqués se sont pronon-

cés à 86,6 pour cent en faveur de moyens de pression pouvant aller jusqu'à la grève générale illimitée. Les employés de 28 succursales ont débrayé pendant 24 heures le 16 octobre dernier.

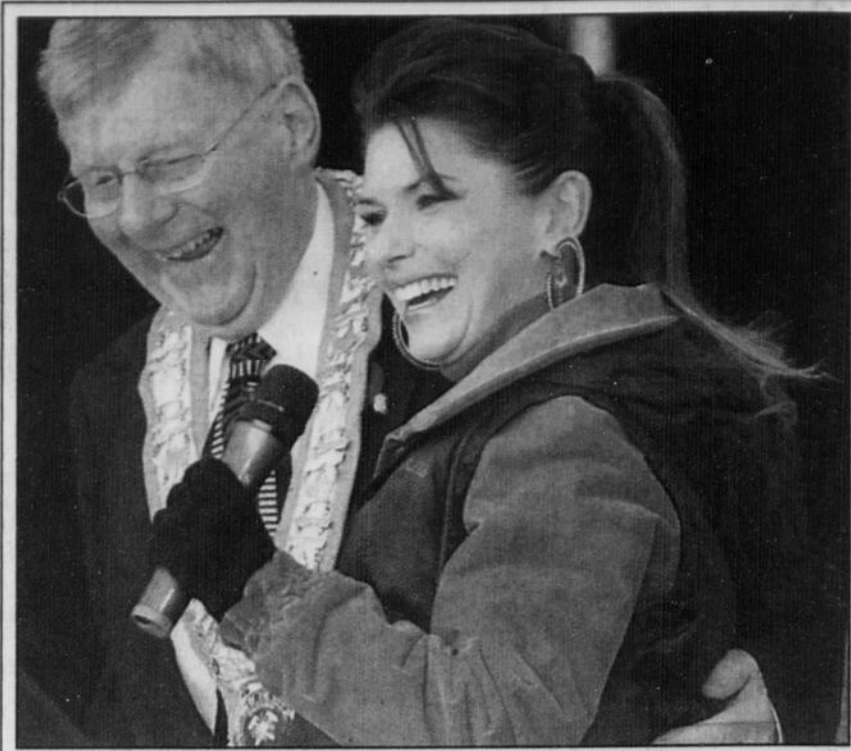
La grève de la fin de semaine prochaine a été décidée lundi soir. «C'est notre dernier coup de semonce avant un débrayage généralisé, dans le temps des Fêtes. Et la SAQ le sait, ce n'est pas une surprise», a dit M. Charron.

Les deux parties sont convenues de consacrer trois ou quatre jours par semaine aux négociations d'ici la fin du mois. Pour le moment, aucune de ces réunions n'a été annulée.

En vertu du plan de contingence que s'approprie à adopter la société, une quarantaine de succursales de la SAQ pourraient demeurer ouvertes pendant la fin de semaine.

La grève aura malgré tout des répercussions sur les ventes trimestrielles de la société d'État.

«C'est leur décision et ils devront vivre avec les conséquences, avec les pertes d'heures travaillées, des pertes de salaire et une possible détérioration de la situation amenant un conflit à plus long terme.»



Un musée pour Shania Twain

La chanteuse Shania Twain a eu droit aux grands honneurs, hier à Timmins. Elle était de retour dans cette ville du nord de l'Ontario pour participer à l'inauguration du musée qui porte son nom. Le maire Vic Powers l'a accueillie avec une joie évidente. Malgré la neige qui tombait sur la région, de nombreux résidents, touristes et élèves ont pu acclamer la vedette internationale durant ce séjour dans la ville où elle a grandi. Le Centre Shania-Twain est ouvert au public depuis 2001 mais la chanteuse ne l'avait pas encore visité.

Garderies: Ottawa et le reste du Canada s'entendent

Sylvain Larocque (PC)
OTTAWA

Le gouvernement de Paul Martin et les provinces en sont venus à un accord de principe sur la création d'un réseau pancanadien de garderies, hier, mais le Québec a refusé de signer.

À sa sortie d'une conférence fédérale-provinciale sur le sujet, le ministre québécois de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille, Claude Béchar, a expliqué qu'il s'attendait à recevoir des garanties de financement «sans condition» de la part d'Ottawa, mais en vain.

«C'est pourquoi nous tenons un point de presse distinct», a-t-il déclaré. C'est la première fois, depuis l'élection du gouvernement libéral de Jean Charest, en avril 2003, que le Québec reste à l'écart d'un accord fédéral-provincial.

Quelques minutes plus tôt, le ministre fédéral du Développement social, Ken

Dryden, avait pavoisé devant les journalistes en compagnie de ses homologues des autres provinces.

«Je suis très heureux de vous informer que nous en sommes venus à une entente qui jette les bases d'un nouveau système national d'apprentissage et de garde d'enfants», a affirmé M. Dryden.

Les provinces et les territoires, à l'exception du Québec, ont accepté les quatre principes que veut imposer Ottawa dans la mise sur pied du futur réseau: la qualité des services, l'«universalité inclusive», l'accessibilité et la contribution au développement de l'enfant.

Comptes à rendre

Le gouvernement fédéral a aussi réussi à inscrire à l'entente l'obligation pour les provinces d'atteindre des objectifs mesurables et de rendre des comptes à cet égard. En revanche, les provinces disposeront d'une marge de manoeuvre pour adapter les services à leurs besoins.

Aux fins de l'accord, Ottawa compte verser aux provinces, en cinq ans, 5 milliards \$, dont un milliard dès l'an prochain. La part du Québec serait de près du quart de ce montant, soit environ 1,25 milliard \$. Les provinces n'auront pas à investir elles-mêmes pour toucher l'argent, mais elles devront s'engager à respecter les principes convenus hier.

C'est ce qui pose problème à Québec.

«On a déjà un service de qualité qui est universel, alors on ne voit pas pourquoi on ferait de la reddition de comptes, a souligné le ministre Béchar. On l'a dit: nous voulons l'équivalent (financier) de ce programme-là, qui sera versé sans aucune condition. On n'a pas l'intention de rendre de comptes. Nous allons participer pleinement et entièrement (à l'accord) quand nous aurons pleinement et entièrement cette assurance-là.»

Mais même s'il n'a pas signé le communiqué conjoint, Claude Béchar n'a pas claqué la porte de la réunion. «Le gouvernement fédéral ne m'a pas dit

non», a-t-il relevé. Le ministre a ajouté qu'il était encore trop tôt pour prévoir si le concept de «fédéralisme asymétrique», cher au gouvernement Charest, allait pouvoir fonctionner dans ce secteur.

Pour expliquer son refus de s'engager à l'égard de la revendication québécoise, le ministre Dryden a soutenu que les discussions d'hier ne concernaient pas l'aspect financier. «On en parlera à la prochaine rencontre (en janvier)», a-t-il répété plusieurs fois.

L'ancienne vedette du hockey a néanmoins reconnu que le Québec respectait déjà les quatre principes que veut imposer Ottawa.

Les versements fédéraux doivent servir à créer des places abordables en garderie, mais aussi à former les éducateurs. Les ministres de l'Ontario et de la Saskatchewan ont précisé que le futur programme leur permettrait de doubler le nombre de places en garderies dans leurs provinces. Elles n'ont toutefois pas pu dire combien coûteraient ces places

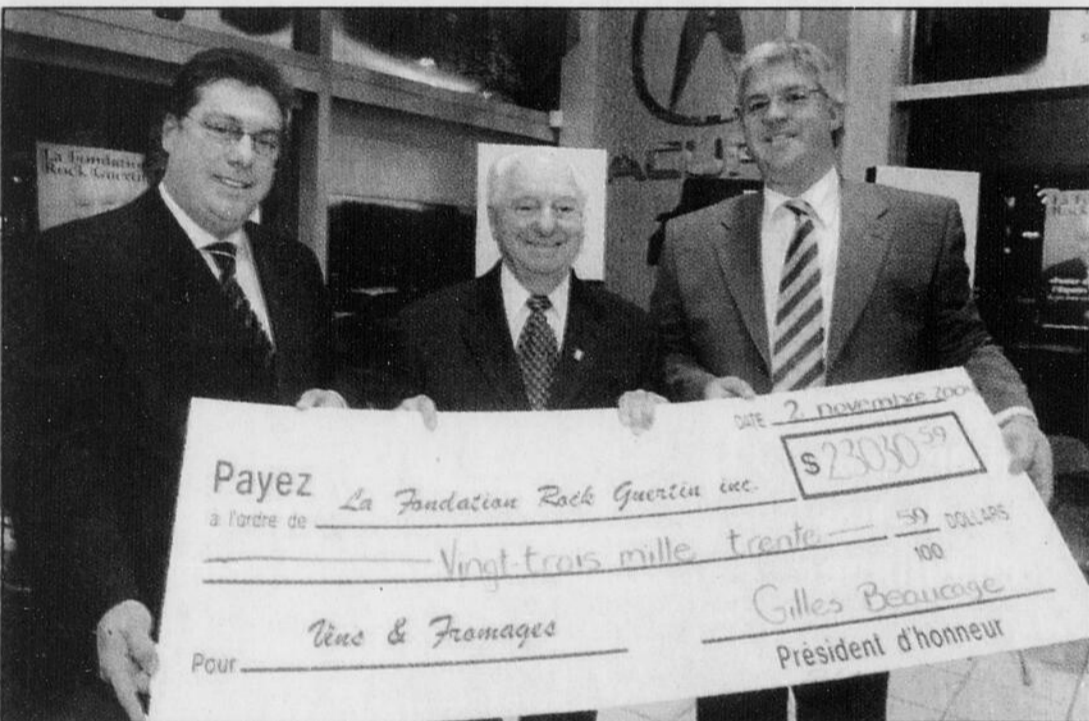
subventionnées aux parents. À l'heure actuelle, le tarif des services de garde dépasse 20 \$ par jour à l'extérieur du Québec.

Quant au ministre Béchar, il a rejeté l'idée d'utiliser les fonds fédéraux pour ramener à 5 \$ par jour le tarif des garderies subventionnées au Québec.

«Ça, c'est un choix qu'on a fait», a-t-il répondu, en rappelant que les garderies à contributions réduites n'atteignent que la moitié des enfants québécois et que certains parents choisissent d'autres options.

Par ailleurs, M. Béchar a admis qu'il n'avait pas encore soulevé avec son homologue fédéral la question des déductions fiscales pour services de garde, qui coûtent moins cher à Ottawa en raison des tarifs moins élevés des garderies québécoises. «Nous voulons toujours régler ça», a-t-il assuré.

23 000 \$ à la Fondation Rock Guertin



La Fondation Rock Guertin a recueilli le montant respectable de 23 030 \$, hier, à l'occasion du Vins & fromages annuel de l'organisme, tenu à la salle de montre de Précision Acura, à Sherbrooke. On remarque ici Sylvain Guertin, organisateur de l'événement, Rock Guertin, président de la Fondation, et Gilles Beaugue, président d'honneur de l'édition 2004 de l'événement et vice-président du Groupe Beaugue.

17 250 \$ à La Grande Table



Les gens de La Grande Table tenaient hier soir leur coquetel bénéfique sous la présidence d'honneur du conseiller municipal Pierre Boisvert. L'objectif était d'amasser quelque 20 000 \$ lors de cette activité qui se tenait à La Toque rouge. L'événement a permis de récolter 17 250\$. Les membres du comité organisateur sont très reconnaissants envers les donateurs. De gauche à droite, on aperçoit Marc Létourneau, président, Raymond Roy, David Létourneau, Nicole Grenier, Vincent Cloutier, Danielle Tear et Pierre Boisvert.

6300 \$ pour la Fondation du CHUS



L'événement Vin-Mode Simons, au profit de la Fondation du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, a eu lieu hier soir dans le mail central du Carrefour de l'Estrie. Comme son nom le dit, la mode et le vin étaient en vedette durant cette soirée qui s'est tenue sous la présidence d'honneur de Dany Lachance, conseillère municipale de Sherbrooke. La soirée a permis d'amasser 6300 \$. Dans l'ordre habituel, on aperçoit Mme Lachance, Odette Dutil, vice-présidente de la Fondation du CHUS, Louise David, directrice générale du magasin Simons de Sherbrooke, et Peter Simons, président de la Maison Simons.

Sécurité ferroviaire: le dessin gagnant



Les Alouettes de Montréal ont remis un prix à Marianne Lauzon, de l'école La Poudrière de Drummondville, dans le cadre d'un concours de dessin sur la sécurité ferroviaire lancé dans toutes les écoles secondaires du Québec le printemps dernier. La jeune gagnante, que l'on aperçoit ici entourée de son père, Yves Lauzon, du constable du CN Michael J. Melanson, de l'agent de la Sûreté du Québec Jacques Fafard, de l'enseignant Guy Houle et du sergent de la SQ Mario Ouellette, exhibe fièrement le dessin qui lui a permis de remporter ce concours.